



TULE KESKKLINNA SÜGISLAADALE!

Laupäeval, 19. septembril kell 10–15 • Tornide väljakul Vanalinnas

www.tallinn.ee/kesklinn



Keskklinna Sõnumid

28. august 2015

Elagu tarkusepäev!

Esimesse klassi astujale 320 eurot

Iga esimesse klassi minev Tallinna koolilaps saab linnalt 320 eurot.

Tallinn maksab ka sel aastal esimesse klassi minevatele lastele esmakordselt kooli mineva lapse toetust. Toetuse saamise tingimused on, et vähemalt üks lapsevanem on rahvastikuregistri andmetel elanud Tallinnas vähemalt aasta vahetult enne lapse koolimineku ja laps peab olema Tallinna elanik ja elama toetuse taotlejaga ühel aadressil ning laps on arvatud Tallinna kooli õpilaste nimekirja.

Esmakordselt kooli mineva lapse toetuse taotluse võib esitada kolme kuu jooksul alates õppeaasta algusest. Toetust makstakse kooli õpilaste nimekirja alusel, toetuse suurus on 320 eurot ja seda makstakse kahes osas: 50% toetusest lapse kooliminekul ja 50% pärast esimese klassi lõpetamist, tingimusel, et toetuse taotleja ja laps on rahvastikuregistri andmetel katkematult olnud Tallinna elanikud ja laps õpib Tallinna koolis.

Lisaks esmakordselt kooli mineva lapse toetusele on Tallinnas võimalik toimetulekutoetust saavatel peredel taotleda lapsele koolialguse toetust, mida makstakse kuni 19-aastastele (kaasa arvatud) õpilastele tingimusel, et pere on saanud toimetulekutoetust jooksul aastal enne lapse koolimineku. Toetust makstakse kooli õpilaste nimekirja või koolis väljastatud tõendi alusel ning seda on võimalik taotleda kolme kuu jooksul peale õppeaasta algust. Nimetatud toetust ei maksta esmakordselt kooli mineva lapse toetust saanud lapsele.

Toetuste taotlemiseks tuleb esitada kirjalik vormikohane taotlus koos lisadokumentidega sotsiaalhoolekande osakonnale, avalduse võib esitada ka posti teel, digitaalselt allkirjastatuna e-posti või kodanikuportaali www.eesti.ee (Tallinna toetused) kaudu. Tallinnas makstakse sotsiaaltoetusi vastavalt 29. novembri 2012 määrusele nr 27 „Sotsiaaltoetuste maksmise tingimused ja kord”. Keskklinna valitsuse sotsiaalhoolekande osakond asub Pärnu mnt 9, vastuvõtuajad on esmaspäeviti kl 9-12 ja 13-18, teisipäeviti kl 9-12 ja 13-17, neljapäeviti kl 9-12 ja 13-17. Eelregistreerimine vastuvõtule tel 645 7867.

Täiendav info tel 645 7840; 645 7867.

Marje Paljak

sotsiaalhoolekande osakonna juhataja

**TALLINNA KESKKLINNAS ELAB
58 723 INIMEST**

**Juunis ja juulis kasvas elanike arv
164 inimese võrra.**

Allikas: Rahvastikuregister, 1. august 2015



Keskklinna üks tublidest koolidest on Tallinna Prantsuse Lütseum. Foto Prantsuse Lütseum

1. septembril, tarkusepäeval, kutsub koolikell Keskklinnas klassidesse tuhandeid ärksaid lapsi ja noori, et alustada uut õppeaastat. Tarkust ja teadmisi pole kunagi liiga palju. Ka tänapäeva infotehnoloogilises maailmas, kus faktide Googlest väljanõppimine ei valmista mingit raskust, peab täisväärtuslikuks ühiskonnaliikmeks saamiseks arendama mälu ning kasvatama sirguvas lapses parimaid iseloomuomadusi ja eetilisi tõekspidamisi.

Tarkusepäev on õpilaste, lastevanemate ja õpetajate pidu. Tegelikult on see meie kõigi pidu, sest hea, mis meis leidub, pärineb lapsepõlvest ja koolist. Läbi elu mä-

letame tänutundes oma õpetajaid, ka neid, kes kooliaastatel tundusid väga nõudlikud. Mida kaugemale jääb kooliaeg, seda enam mõistame õpetajate taotlusi ja püüet kasvatada igast viimasest masuurikastki elus hästi hakkama saav isiksus.

Kool on kõige demokraatlikum kooslus, mida tean. Seal ei määra edukust vanemate rahakoti raskus või sugulaste-tuttavate positsioon, vaid nutikus ja oskus kaaslasti innustada. Kool annab teadmisi, aga ka südameharidust, mis aitab leida elus õnne ja tasakaalu. Kool pole tuupla, vaid tee hingeiliselt rikkasse ja mitmekesisesse tulevikku.

Keskklinna koole on alati hinnatud, kui

tasemel haridust pakkuvaid ja ajaga kaasas käivaid õppeasutusi. Õeldakse, et Keskklinnas asuvad eliitkoolid. Mina läheneksin asjale sisuliselt. Keskklinna koolid on suurepärased, sest neid juhivad ambitsioonikad direktorid, neis õpetavad oma ainet tundvad ja avarapilgulised õpetajad ning õpivad arenemisvõimelised, teadmistelevat avatud lapsed ja noored.

Eelmisel aastal lõpetas Keskklinnas kooli medaliga 105 õpilast. Kui arvestada, et gümnaasiumi lõpuaktuseni jõudmiseks kulub 12 aastat, siis õpib hetkel meie koolides tublisti üle tuhande tulevase medalisti. See on tohutu hulk tarku ja hakkajaid ini-

mesi, kes hakkavad tööle Tallinna ja kogu Eestimaa hüvanguks. Olgem uhked, et meil on nii andekad lapsed!

Õnnitlen tarkusepäeva puhul kõiki õppureid! Olge sihikindlad! Parimad soovid pedagoogidele! Te annate endast rohkem, kui teilt nõutakse. Edu lastevanematele! Teie lapses vajavad armastust ja hoolt, mida neile annate. Häid hindeid meile kõigile!

Alar Näame

Tallinna Keskklinna vanem

TÄHTSAD TEEMAD

Suvi pakkus muusikat ja avastamisrõõmu



Alar Nääme

Tallinna Kesklinna vanem

„Lõppeval suvel pakkusime linlastele ja linna külalistele mõnusaid muusikaelamusi pargikontsertidel, vabaõhuteatrit lastele ja avastamisrõõmu matkasarjas osaledes,” kirjutab Kesklinna vanem Alar Nääme.

Suvisel lahedat muusikat sai Toompargis kuulata juba kolmandat suve, ent see ei tähenda, et kavas oleks olnud kattumisi eelmiste aastatega. Kogu sari oli värske ja nooruslik, nagu üks tõeline suvemusika olema peabki. Kuigi esimesel suvekuul kimbutas kuulajaid vihm ja vali tuul, ei jäänud ükski kontsert kehvapoolse ilma tõttu pidamata. Muusika ju selleks ongi, et ka viluvõitu päeval südant soojendada.

Igal kontserdil esines kaks lauljat ja kava püüdsime koostada nii, et esinejad üksteist täiendaksid või siis vastupidi: looksid erineva muusikakäsitlusega intrigeeriva resonantsi. Et mõista, millest räägin, toon näiteks mõned esinejapaarid.

Ühel õhtul said kuulajad elada kaasa Bonzo agulifilosoofilisele loomingu ja Koit Toome trubaduurile galantsusele. Järgmist kontserti alustas muusikas äärmuslikke kõlavärve hindav Sofia Rubina, kellele järgnes Marek Sadam oma uues kvaliteedis. Äärmiselt intrigeeriv oli ühel õhtul kuulata muusikalegende Jaanus Nõgistot ja Tõnu Timmi ning endale alles esinejama üti loovat Artjom Savitskit. Veel aitasid suvekontsertide programmi rikastada Taavi Peterson, Sandra Nurmsalu, Rebecca Kontus, Triin Niitoja, Trio Comodo, Hedvig Hanson, Helen Adamson, Karl Madis, Raivo Tafenau, Liisi Koikson jt.

Kes pole veel suvekontserdile jõudnud, saab seda teha augustikuu viimasel pühapäeval, kui kell 19 astuvad lavale Raivo Tafenau ja Meelis Vind ning kell 20 laulab võluv Liisi Koikson.

Lasteetendused parkides

Juunis ja augustis pakkusime Kesklinna lasteperele teatrielamusi kodulähedastes parkides. Juunikuu pühapäeval mängiti Lembitu, Falgi, Koidu parkides ja Politseipargis õpetlikku lugu „Mida Juku ei õpi...”. Augustis sai vabaõhuetendust näha ka Kadrioru pargis. Armastatud klounid Piip ja Tuut mängisid aga Lembitu ja Koidu pargis püstijalakomöödiat „Elu õied”. Kellel huvi, saab klounide etteastele kaasa elada veel 30. augustil kell 16 Politseipargis ja 6. septembril kell 12 Falgi pargis. Etendused ja suvekontserdid on tasuta.

Kesklinna matkasari

11. juunil alustas Kesklinna matkasari, mille kestel õpiti Jüri Kuuskemaa juhtimisel lähemalt tundma Tallinna vanalinna, tutvuti Toompargi, Tornide väljaku, Loodusmuuseumi ja Kadrioru pargi iluaedadega ning Tallinna Vee- puhastusjaamaga, kuhu linlastel tavaliselt ligipääs puudub. Matkasarjast osavõtnud avastasid enda jaoks palju huvitavat, sest kogunud giidi juhtimisel võib kodulinnas märgata palju sellist, mis seni jäänud kahe silma vahele.

Suveürituste kohta on tulnud rohkelt positiivset tagasisidet ning oleme saanud kinnitust, et Kesklinna valitsuse korraldatud suvised ettevõtmised lähevad inimestele korda ja leiavad tänuliku publiku. Soovime jätkata kontsertide, etenduste ja matkasarjaga ka järgmisel suvel.

Tänan kõiki, kes aitasid suve rikkamaks muuta, samuti pealtvaatajaid ning matkadel osalejaid sooja vastuvõtu eest! Kohtumiseni järgmisel suvel!

Tulge Kesklinna sügisjooksule!

Kolmapäeval, 9. septembril kell 19 toimub Järve metsas traditsiooniline Kesklinna sügisjooks.



Kuni 10-aastastele mõeldud lastejooksud Järve terviserajal algavad kell 18.30. Läbida tuleb 300 meetrit ja osalemine on tasuta. Täiskasvanud (NJ, MJ; N, M; NV, MV) peavad läbima kaks 2,4 kilomeetri pikkust ringi ehk 4,8 km. Täiskasvanute stardipauk antakse kell 19.

Eelregistreerimisel on stardi-

maks 5 eurot, kohapeal 8 eurot. Kesklinna sügisjooksul võivad osaleda kõik vastavat ettevalmistust omavad ja registreeritud sportlased. Peale võistlust on osalejatel sauna- ja pesemisvõimalus Sparta spordiseltsis.

Võistluse korraldavad Kesklinna valitsus, MTÜ Stamina SK ja Sparta Spordiselts.

VANUSEKLASSID

Juuniorid – 1996 ja hiljem sündinud

Eliit – 1976–1995 a sündinud

Veteranid – 1975 ja varem sündinud

AUTASUSTAMINE

Autasustamine toimub orienteeruvalt kell 19.45. Võistlusklass

avatakse ka ühe võistleja korral. Võitjat autasustatakse karika ja esikolmikut esemelise auhinna.

Võistluskeskus asub Viljandi mnt ääres Järve terviseraja alguses. Eelregistreerimine kuni 7. septembrini www.stamina.ee/rahvajooks. Jooksupäeval registreerimine alates kella 17-st. Info: www.sparta.ee

Nahkhiireretk Snelli pargis



Kassisaba Selts korraldab Kassisaba elanikele kolmapäeva, **2. septembri õhtul nahkhiireretke**.

Retk algab kl 21 ja toimub Snelli pargis (kogunemine purskkaevu juures).

Nahkhiireretkel räägitakse nende salapärase loomade elust. Retke viib läbi Triinu Tõrv (MTÜ Suurkõrv).

Retkel osalemiseks on vajalik eelregistreerimine (<https://goo.gl/Vcq7tF>). Grupi suurus on 15 inimest.

Palume kindlasti teada anda, kui olete registreerunud, kuid retkel osaleda ei saa.

Tasu retkel osalemise eest:
5 eurot (tasumine kohapeal).



SEPTEMBER – KESKKONNASÕBRALIKU LIIKUMISE KUU

01.09.–30.09.2015



Tee liikudes targad valikud. Auto ei ole asendamatu.

Uuri lähemalt:
tallinn.ee/liikumiskuu

Velotaksonduses aeg maha

„Seadusi eirava seltskonna korraldajateks tuli appi võtta äärmuslik abinõu,“ kirjutab Kesklinna vanem Alar Näame. Augusti keskpaigast velotaksod Tallinna vanalinnas enam sõita ei tohi.

Alates 15. augustist on vanalinna jalakäijate ala velotaksodele suletud. Kaalusime hoolikalt selle sammu otstarbekust ja leidsime, et põhjusi moratooriumi kehtestamiseks on piisavalt. Ma ei hakka pikemalt kordama vajakajäämisi velotaksode töö organiseerimisel, mis linlasi häiris. Liiklusohutike olukordade tekitamine, üleolev käitumine, hea teeninduse tavade rikkumine iseloomustas kahjuks valdava osa velopedaalijate tööd. Kuna vastavat regulatsiooni pole, kasutati seadustühimikku võimalusena klientidele kehva teenust pakkuda.

Keeld kui äärmuslik abinõu
Linnavalitsus ei tegele keeldude

kehtestamisega enne olukorra põhjaliku ja kõigi osapoolte huvide arvestavat analüüsi. Velotaksode tegevuse piiramise taga on linnakodanike enamuse tahe vabaneda vanalinnas reeglite eiravatest liiklusvahenditest. Me pidime reageerima põhjendatud pahameelele ning kuna tähelepanu juhtimine velotaksoduse kitsaskohtadele ei toonud teenuse kvaliteedi paranemist ega muutnud juhtide käitumist hoolivamaks, pidime võtma kasutusele karmid meetmed. Teisalt hindame ettevõtjate püüdeid pakkuda turistidele mugavat võimalust vaatamisväärsustega tutvumiseks, kui potentsiaali omavat algatust. Meie huvides pole vaba ettevõtluse pii-

ramine, kui selle tulemusel sünnib midagi väärtuslikku. Paraku jäi kolmerattaliste omanike kujutlusvõime kesiseks ja velotaksod ei suhestunud Tallinna vanalinnaga, jäädes UNESCO maailmapärandi nimekirja kantud keskaegsetel tänavatel võõrkehadeks.

Veensime ettevõtjaid vajaduses töötajaid koolitada, tõsta nende teeninduskultuuri, parandada kolmerattaliste väljanägemist ja lõpetada ebaseaduslik kauplemine ja reklaam. Kahjuks ei võetud meie argumenteeritud nõuandeid kuulda ja seadusi eirava seltskonna korraldajateks tuli võtta appi äärmuslik abinõu.



Peale enam kui kümne aasta pikkust võitlust saavutas Kesklinna valitsus võidu: vohavat velotaksodust hakatakse viimaks reguleerima. Foto Peeter Ernits

Kuidas edasi?

Avalikus ruumis põrkuvad tihti eri huvigruppide töekspidamised. Omavalitsusel tuleb kogukonda häirivate ebakõlade puhul arvestada kõigi osapoolte arvamusega, mis tagaks võimalikult laiapõhjälise konsensus. Sellest põhimõttest lähtume ka velotaksodusega seonduvas.

Kuni 1. oktoobrini, mil kehtima hakkavad ühistranspordiseaduse muudatused annavad omavalitsusele võimaluse kehtestada reeglid, millele velotaksod ja nende juhid peavad vastama, püsib kolmerattaliste liikumisele vanalinna jalakäijate alal moratoorium. Sealt edasi on võimalik dialoog ettevõtjatega, kellel jätkub vastutustunnet ja tahtmist

viia velotaksod tasemele, kus see muutuks üldisest peksupoisist rahva lemmikuks. Kui selliseid ettevõtjaid leidub, on võimalus panna vanalinnas kurseerima piiratud arv kolmerattalisi. Loodan väga, et lähendame velotaksode probleemi kõiki osapooli rahuldavalt ja tuleval, 2016. aastal ei tule pedaalijate tegevuse kohta ühtki kaebust.

Milline võiks olla unistuste koolihoov?

Algas õpilaste arhitektuurikonkurss „Minu unistuste koolihoov“



Arhitektuurikonkurss „Minu unistuste koolihoov“ on 5.-12. klasside õpilastele suunatud ideevõistlus, milles osalejate eesmärk on pakkuda välja oma nägemus põnevast ja mitmekülgsest koolihoovist.

Koolimajas on justkui kõik olemas: klassiruumid, koridorid ja söökla, kuid tihti jääb puudu kohtadest, kus õpilased saaksid isikeskis vahetundidel sisukalt aega veeta. Võimalust põnevateks ja mängulisteks tegevusteks pakub koolihoov. Tahame teada, millisteks tegevusteks soovivad õpilased

koolihoovi kasutada ja mida seal näha.

Palju põnevaid näiteid

Pariisis Ecole Maternelle Pajol hoois on värvilised jooksurajad, mänguväljak, keksuplats ja värvilised pingid. New Yorgis asuva erakooli aed on aga kavandatud söödava kooliaiana: seal kasvavad taimi kasutatakse hiljem koolisööklas. Kooliaias on peenrad ja kasvuhooned. Bostonis asuva Shaw Schooli endine kooliõu kujutas endast suurt ja kõledat asfalteeritud platsi. Uues

kooliõues on aga suur mänguväljak ja ronimissein, puudega istumisala ja suurte värviliste joonistustega asfaltplats.

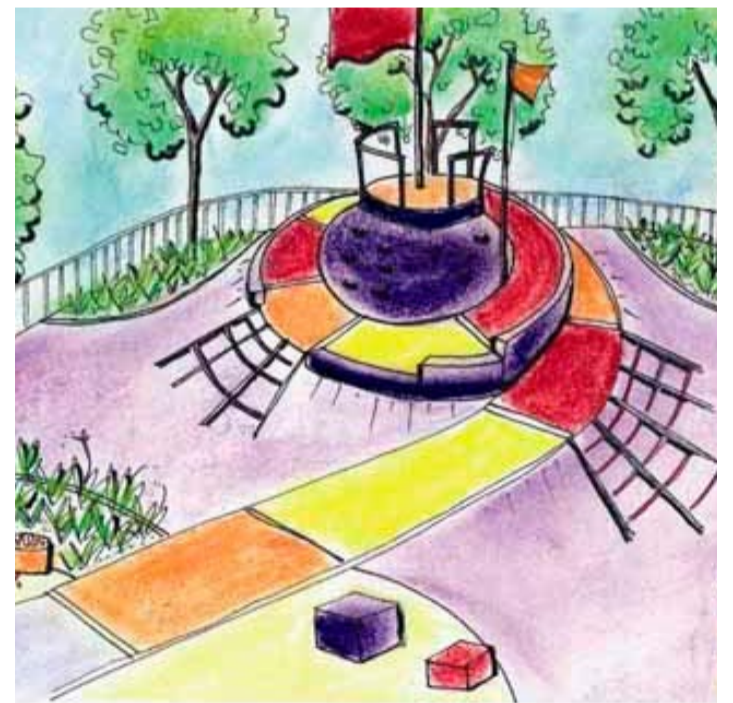
Bangkokis asuva Shrewsbury rahvusvahelise kooli õu on jagatud 1,2-meetrise piiretega viieks eri osaks: keerdala imiteerib teo kojas liikumist, saare ala on ümbritsetud veetaimedega, taimede ala õpetab tundma erinevaid Tai taimi, klassiruumi ala mahutab välitundideks terve klassi, liiva ala on suur liivakast.

See on nagu arhitektuurikon-

kurss, kuhu tuleb saata joonised ja lühike kirjeldus oma mõtetest. Inspiratsiooniks on koostatud abimaterjalid, millega saab tutvuda konkursi kodulehel.

Konkursitöö võib välja mõelda nii üksi kui sõbraga kahepeale. Tööd hindab spetsialistidest žürii ja parimatest töödest koostatakse näitus. See on võimalus kaasa rääkida koolihoovide tuleviku teemal ning proovida ise (maastiku)arhitekti tööd.

Arhitektuurikonkursi korraldab MTÜ Linnalabor. Tööde esitamise tähtaeg on 4. oktoober. Konkursi žürii jagab välja kolm auhinnalist kohta kahes vanusegrupis ja erilised tööd märgitakse ära kiitusega.



TÄHTSAD TEEMAD

KASSISABA

Tallinna Kassisaba selts koondab piirkonnas elavaid inimesi. Seltsi eesmärk on muuta oma kodukant meeldivaks ja turvaliseks elukeskkonnaks. Kogukond kasvab iga päevaga, korralduskomiteesse liitub vabatahtlikena aina enam inimesi. Seltsi tegemistest on Facebooki kaudu huvitatud üle 1000 inimese (Facebook: Kassisaba Selts). Kassisaba piirkonnas elab 4500 inimest.

Kassisabalased korraldavad kapipuhastuspäeva

Juba teist aastat korraldab aktiivne Kassisaba kogukond septembri esimesel pühapäeval Kassisaba kapipuhastuspäeva. Suur laad toimub 6. septembril kl 11-15 Falgi pargis. Samas toimub ka traditsiooniline Kassisaba Keedis 2015 mõõduvõtt!

Kapipuhastuspäevale on registreerunud 170 müüjat ja rohkem Falgi parki müüjaid ei mahu. Laad on suunatud taaskasutamisele, et anda oma nurgas seisvale jalatsipaarile, loetud raamatule, tütre väikseks jäänud mummulisele suvekleidikesele või nukralt mänguasjakastis konutavale mudelautole uus hingamine. Ostjatel on hea valik, kõik on oodatud!

Nobenäppudel on sel päeval võimalus hiilata oma küpsetusos-

kusega. Kõik on oodatud oma suviste hoidistega (nii magusate kui ka soolastega) – parimaid ootavad auhinnad.

Põnevaid ettevõtmisi, esinemisi ja töötubasid toimub päris mitmeid. Saab ka teatrit – kohale tuleb Piip ja Tuut püstijalakomöödiaga „Elu öied” ja Pelgulinna Gümnaasiumi lasteteater etendab Andrus Kiviräha etendust „Vapper keefir”.

Kassisaba Selts tänab koostöö ja toetuse eest kapipuhastuspäeva

läbiviimisel Kesklinna valitsust, Tallinna keskkonnaametit, L'Ermitage hotelli, Eesti Punast Risti, Kassisaba massaažisalongi ja Ökosahvrit.

Link FB:

<https://www.facebook.com/events/1460827070885159/>, Kassisaba Seltsi koduleht:

www.kassisaba.org

Kapipuhastuspäeva kontakt:

Kaire Sõmer, kaioresomer@hotmail.com <http://www.kassisaba.org/>

Tagasi linna!

Jättes kõrvale traditsioonilise Gregoriuse kalendri on kohati tunne, et septembri algul hakkabki uus aasta.

Suvi on lühike ja eriti sel aastal tuli suvesooja oodata kaua – alles augustis jõudis see meieni. Niipea kui mõnus suvi kätte jõudis, muutusid öhtud pimedamaks ja pimedamaks, ööd külmemateks ning selleks korra ongi suveaeg peagi läbi. Teisiti öeldes: talvel ootame suve; kui suvi on käes, valmistume talveks: korjame marju, kuivatame ravimtaimi ja nii aastast aastasse. Siin ajavööndis elades on justkui loomupärane pidev ootamine ja ettevalmistumine.

Augustikuu lõpp tähendab paljudele aega, mil tullakse taas maalt linna, lõppevad puhkused, algab kooliaasta, jätkub argielu ja igapäevane toimetamine. Jättes kõrvale traditsioonilise Gregoriuse kalendri on kohati tunne, et septembri algul hakkabki uus aasta.

Sügisooaeg Rahvarinde Muuseumis algas 20. augustil, kui tähistasime taasiseseisvumispäeva. Päev algas orienteerumisega vanalinnas. Orienteerumine „Rahvarinde radadel” viis rajale meekonnad, kus oli nii vanavanemaid

oma lastelastega kui ka koolinoori. Oluline polnud mitte raja läbimise kiirus, vaid vastamine kaasas olnud küsimustele. Need olid nuputamist täis tunnis vanalinnas. Röömsa pillimänguga haaras rahva kaasa laulma pillimeister Leho Laaser ning viktoriin „Olid alles ajad” andis võimaluse meenutada Eesti taasiseseisvumise sündmusi.

29. augusti öhtu on täis elamus ja kultuuri - Tallinnas toimub esimest korda Kultuuriöö. Rahvarinde Muuseumis saab sel öhtul kella viiest kaheksani (kl 17, 18, 19, 20) kaasa elada improkomöödia etendustele. Tartu teatritrupp Ruutu10 toob meieni oma improso. Tuleb põnev öhtu, mille saatel minna vastu Muinastulede ööle ja saata ära suvi 2015.

Sügis saabudes jätkame muuseumis juba traditsiooniks saanud filmireedega – iga kuu viimasel reedel kell 15 vaatame mõnda kõrgelt hinnatud filmi. 25. septembril kell 15 meenutame 27 aasta möödumist laulva revolutsiooni suursündmusest „Eestimaa laul 88”. Vaatame koos 2006. aasta filmi „Laulev revolutsioon”. See film on suunatud eelkõige välismaalastele, meie saame seepidi aga teada, milline arusaam on Laulvast revolutsioonist välismaalastel, millisenä näevad võõramaalased meid ja meie ajalugu. Filmi vaatamisele järgneb arutelu.

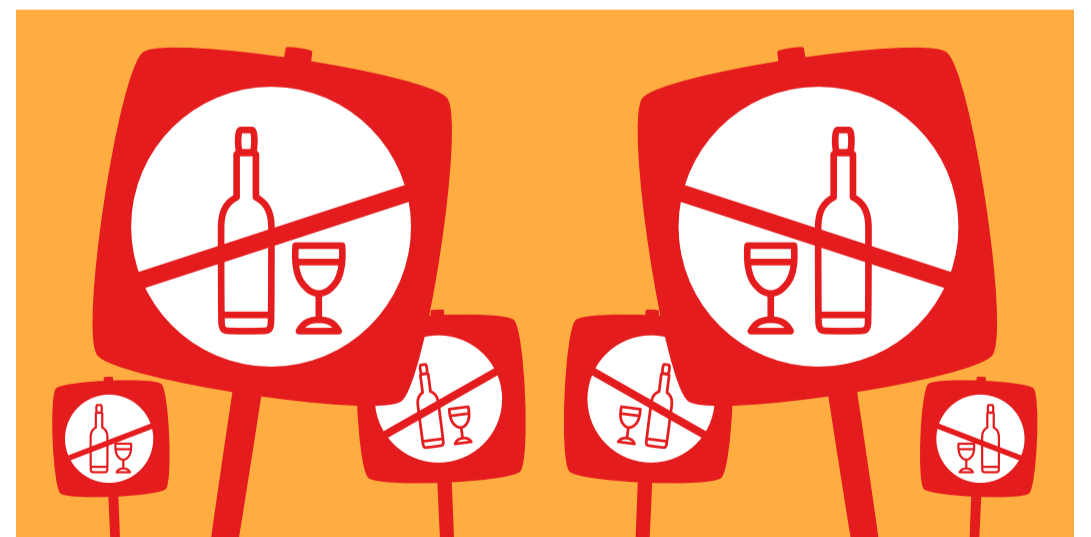


Helen Lausma-Saar

Kesklinna vanema asetäitja, Rahvarinde Muuseumi juhataja

Alkoholitarbimist lubavate märkide aeg saab ümber

8. septembril möödub aasta Toompeale ja Kadriorgu alkoholi tarbimist lubavate märkide paigaldamisest.



Usun, et kesklinlased on märke märganud ja mõistnud nende ülespaneku eesmärki olukorras, kus valitsus võttis vastu rutaka otsuse tolereerida alkoholi tarbimist avalikus ruumis. Vastukaaluks kasutas Tallinna linn omavalitsuse õigust ja keelas omakorda alkoholipruukimise pealinna tänavatel ning parkides. Erandiks jäid peamistest logistilistest telgedest eemal asuv Toompea ning liberaalset pargikultuuri esindav Kadrioru. Need

keeluvabad oasid tähistasimegi asjakohaste märkidega.

Alkoholimärgid muutusid niivõrd populaarseks, et mõned neist võeti väärt suveniiridena kaasa. Aga oma eesmärgi need täitsid, tuletades meelde, et liberaalse alkoholiseaduse vastuvõtmine oli ennatlik. Ägenevas diskussioonis, millele lisasid hoogu ning vürtsi alkoholimärgid, jäid peale kodanikud, kellele avalikku alkoholitarbimist soosiv seadus vastukarva oli.

Sõnum jõudis päralt: tänaseks on alkoseadus tühistatud ning laulu läbi riigis lõppenud. Käes on aeg aasta väljas olnud märgid maha võtta ja seadusandja pealiskaudsust meenutavate mälestistena tulevaste põlvete tarvis konserveerida.

Alar Näame

Tallinna Kesklinna vanem

Kassisaba Selts esitleb:

KASSID KAPIST VÄLIA!



KASSISABA KAPIPUHASTUSPÄEV

6. septembril kell 11 – 15 Falgi pargis

Mis toimub?

SUUREJOONELINE TAASKASUTUSLAAD

Müümiseks, vahetamiseks, ära andmiseks sobib kõikvõimalik kasutatud kraam: mööbel, mänguasjad, raamatud, hitsaks jäänud riided, tööriistad jne – rõik, mida Sina ise enam ei vaja, aga millest teistel võib rõõmu olla!

KASSISABA KEEDIS 2015 MÕÕDUVÕTT

Kodus valmistatud magusa keedise ja soolase hoidise hindamine.

Parimatele auhinnad!

RAAMATUVAHETUS

Haara kodust kaasa oma vana raamat ja saa vastu uus!

PROGRAMM:

11.00 -11.30 Laad algab!

11.30 -12.00 Esmaabi Demo (Punane Rist)

12.00 - 13.00 Püstijalakomöödia „Elu öied” (Piip ja Tuut)

13.00 - 13.30 Kassisaba Keedis 2015 hindamine ja auhindamine

13.30 - 14.15 Lasteetendus „Vapper keefir”

14.15 - 15.00 Laada lõpp

Kes veel on kohal?

Aarete Laegas (asjaannetuste kogumine),

Prügihunt, Kompostiljon, Shiki Pilates, Ökosahver



Jooksev info ja täpsem programm: www.kassisaba.org ja **Fb: Kassisaba Selts**

Suvi linnasüdametes

„Kutsun naabreid ja kogukondi tihedamalt suhtlema ja omavahel lävima ning ühtlasi leppima kokku tavaõiguse tasemel ühistes reeglites,” kirjutab Kesklinna valitsuse linnakeskkonna osakonna juhataja Aigar Palsner. „Ikka selle nimel, et oleks vähem häirimist ja parem teineteise mõistmine.”



Lastekodu tänava remont on kohalike elanike elu ebamugavaks muutnud, kuid peagi muutub selle tulemusena keskuru ümbrus kenamaks. Foto Peeter Ernits

Paljude jaoks tähendab suvi puhkust, mõnusat vaba aja veetmist ning mõtete ja jõu kogumist, et alustada uue energiaga oma töiseid tegemisi. Aga mitte ainult. Paljude jaoks toob suvi linnaruumis kaasa elukorralduslikke probleeme ja sunib väljuma tavarutiinist. Praeguseks oleme juba sellega kohanenud või siis ajutiselt muutnud väljakujunenud harjumusi.

Mõtlen siinkohal Kesklinnas toimuvat teede, trasside, elektrivõrkude ehitamist, mille tõttu oleme sunitud valima tavapärasest erinevaid liikumisteid, ootama ummikutes,

hilinema. See on olnud ka varem nii ega saa lubada, et olukord ei kordu.

Vähem häirimist, rohkem mõistmist

Sobilik oleks esitada ülekutse: vähem häirimist, rohkem mõistmist. Me saame ju aru, et taristut on vaja rekonstrueerida ja uuendada, korrastada ja hooldada linnaruumi. Ikka selleks, et edaspidi paremini ja mugavamalt toimetada, et meie keskkond oleks puhtam ning uuenenud torustik ja juhtmed aitaksid tagada energia kokkuhoiu.

Keldrimäe asumis elanikud sei-

savad silmitsi Lastekodu tänava taastusremondi ebamugavustega. Seda kuni augustikuu lõpuni ning seejärel tuleb ära kannatada ja üle elada Keldrimäe tänava korrastamine. Plaan on jätkata järgmisel aastal piirkonna siseteede parandamist.

Tean, et te kõik suhtute ajutisest ebamugavustesse mõistvalt. Püüame teha kõik, et eelkirjeldatu toimuks võimalikult vähehäirivalt ja soovime kindlasti anda infot liikluskorralduslike muudatuste kohta.

Siit edasi vaadates tuleb loota, et Keskturu uue planeeringulahendusega tegelemine annab kogu

asumile uue kvaliteedi ja linn saab lõpuks väärrika kauplemisplatsi, seda turu tõelises tähenduses.

Iga aastaajaga kaasnevad omad mured ja ebameeldivused. Praegu on probleem ehitustööde ja muruniitmisega kaasnev häiriv müra. Kahjuks on see nii. Muidugi segab see neid, kes soovivad vaikuses nautida hommikukohvi, vaadata televiisorist lemmiksaateid või lugeda raamatut. Kuid täita tuleb ka töiseid ja administratiivseid kohustusi, mis puudutavad kinnistu korrashoidu või mõne objekti tähtsuset lõpetamist.

Vaadates linnaosa poolt hooldatavaid parke ja rohealasid, ei hakka kiitma enda tehtut. Tean, et on kitsaskohti, mida on vaja kõrvaldada ja teatud asjad tahavad parendamist. Kindlasti olete seda märganud ja julgemad linnakodanikud on ka õigustatult asutuse tähelepanu vajakajäämistele juhtinud.

Tahan tunnustada kolleegs, kes tegutsevad kultuuri ja vabaaja veetmise valdkonnas ning on toonud kvaliteetsed kontserdid ja lasteetendused meie väärrikatesse parkidesse. Mainimata ei saa jätta jätkuvat sisukat silmaringi laiendavat ekskursioonidesarja linnaruumis, milles nii mõnelgi on ka endal olnud võimalus koos paljude teiste huvilistega osaleda.

Vaadates meie kitsastes oludes produtseeritud ürituste populaarsust ja neid väisavat rahvahulka, ning kogu riigi suveürituste kalend-

rit, olen mõelnud, miks on südasuvel nii palju inimesi linnas ja miks see kõik nii paljudele korda läheb?

Ajastu on teinud oma korrektiivi. Paljudel, kes on soetanud laenu rahaga eluaseme, pole võimalik omada suvituskohta või veeta suvepuhkus linnast väljas, kas siis populaarsetes kuurortlinnades või metsvaikus. Mõtlemiskoht on, kuidas muuta professionaalsete kollektiivide viljeletav meelelahutus rohkematele inimestele kättesaadavamaks.

Jäätmevedu kallines

Palju rõõmupakkuva kõrval tõi suvi kaasa ühe ebameeldivuse vanalinna elanikele ja ettevõtjatele. Nimelt teatas jäätmeveoteenust osutav ettevõtja hinnatõusust. Tekib küsimus, miks see nii märkimisväärne on? Vabaturu tingimustes hind ikka muutub, kahjuks küll peaaesjalikult ebasoodsas suunas.

Siinkohal on tegemist eluks olulise teenuse osutamisega komplekseeritud tingimustes. Riiklikult peaks olema omavalitsustele loodud üheselt mõistetav võimalus korraldada jäätmevedu oma territooriumil fikseeritud hindadega. Eriarvamused ja vaidlused eri huvigruppide vahel ei vii sihile. Selle tulemusena kannatab üldine ettevõtlus- ja elukeskkond.

Loodetavasti võidab terve mõistus. Või tehnoloogia areng lahendab selle probleemi. Mõni aeg tagasi korraldati hea naabri Kodu-

linna maja ja Tiina Mägi eestvedamisel mõttetalgid, kujundamaks visiooni, milline näeb välja elu vanalinnas 50 aasta pärast. Üritused olid sisukad ja inspireerivad. Oli kuulda palju toredaid nägemusi, millele tahaks lisada veel ühe. Pidades silmas prügiteemat.

Oleks tore näha eelkõige vanalinnas ja ajaloolistes asumites prügikogumise süsteeme, mis korjaksid kokku jäätmed läbi vaakumtorujuhtmete kogumisjaama, kust kogumisauto need ladestusplatsile toimetaks. Nii vabaneme ebaestetiilistest linnaruumis silmariivavatest mahutiplatsidest ja paljude jaoks langeb ära probleem, kuidas kindlustul, kus ruumi vähe, korraldada prügimajandust. See ei ole kosmosetehnoloogia ja mõnelgi pool juba algses rakenduses.

Suvel on ju aega unistada ja tulevikku vaadata.



Aigar Palsner



Nordic Hambakliinik
esitleb:



Anne Veesaar

Guido Kangur
(Eesti Draamateater)

Ursula Ratasepp
(Tallinna Linnateater)

Harriet Toompere
(Eesti Draamateater)

John Patrick Shanley
KAHTLUS

2., 3., 12., 13., 17., 28. september
5., 12., 13., 14. oktoober
Tallinnas Katarina kirikus kl 19.00

Lavastaja **Madis Kalmet**

Kunstnik **Ivi Piho**

Valguskunstnik **Priidu Adlas**

Muusikiline kujundus **Peeter Konvalov**



EESTI KULTUURKAPITAL

reklamitehnika.ee

VUNDAMENT EHTUS

NOORTEKESKUSED

Sügis Kristiine noortekeskuses

Kristiine noortekeskus kutsub algaval sügisel jalgrattamatkale ja töötubadesse ning tutvustab sõdurielu.

Peagi on noortel lõppemas koolivaheaeg. Koolivaheaega sõpradega, laagrites, maal ja perega reisides veetnud noored jõuavad tagasi Tallinnasse ja asuvad otsima huvitavaid tegevusi, millega kooli kõrvalt vaba aega sisustada. Oma panuse võimalike tegevuste valikusse pakub Kristiine noortekeskus.

Üheskoos koolidega

Ühe suure eesmärgina on Kristiine noortekeskus plaani võtnud koostöö tihendamise koolidega. Selleks pakume koolidele erinevaid pakette töötubade ja teemapäevade näol, kus mitteamalase õppe meetodeid kasutades käsitletakse noorte jaoks olulisi ja vajalikke teemasid. Töötoad ja teemapäevad viiakse läbi Kristiine noortekeskuses pakudes nii noortele väikest vaheldust koolikeskkonnas toimuvatele tundidele. Pakette ja nende toimumisaega saavad klassijuhatajad ja aineõpetajad kokku leppida helistades Kristiine noortekeskusesse.

Lisaks koostööle koolidega on meie jaoks endiselt oluline viia noorte jaoks läbi põnevaid tegevusi, kus saab osaleda koolivälisel ajal üksi või koos oma parimate sõpradega. Nende raames on noorel võimalus veeta lõbusalt aega, omandada kasulikke teadmisi ja oskusi ja leida uusi sõpru. Suurimad neist selle aasta sügisel on: Jalgrattamatk septembris, koolivaheaja tegevused oktoobris ja militaar-teemaline üritus „Vabad mehed“.

Septembrikuise jalgrattamatka käigus rändame Tallinnast välja ja õpime jalgratastel turvaliselt liikuma, kasutama turvavarustust ja hoolidama jalgratast ning tegema tehnilise korrasoleku kontrolli. Samuti õpime ratastel liikuma nii maanteel, pinnaseteel kui ka maastikul. Selle käigus tutvume loodus-



Noortekeskuses jätkub tegevust igale maitsele.

kaunite ja ajalooliselt huvitavate paikadega. Puhkepauside ajal viime läbi lõõgastavaid, meeleolukaid ja õpetlikke mängu.

Värvi- ja militaar-nädal

Koolivaheaja teema oktoobris on värvid. Toimuvad töötoad, võistlused, mängud ja loomingulised tegevused, mis kõik on seotud värvidega.

Novembris toimuv üritus „Vabad mehed“ on militaar-teemaline nädal, kus proovime koos noortega jäljendada sõjaväes ettetulevaid situatsioone ja tegevusi. Hoolimata tegevuse nimest on teemanädalast väga oodatud osa võtma ka tütarlapsed.

Lisaks eelmainitud ühekordsetele tegevustele toimuvad noortekeskuses igakuised tegevused.

Nendeks on kokandusklubi „Tervis käib kõhu kaudu“ ja mälumängude sari. Mõlemad toimuvad kaks korda kuus üle nädala.

„Tervis käib kõhu kaudu“ on kokanduse töötuba, mille käigus valmistatakse üheskoos tervislik ja kodune kõhutäis. Töötoa käigus räägitakse isevalmistatud ja tervisliku toidu tähtsusest ning arutletakse, kuidas planeerida soodsalt

kõhusõbralikku lõunat alternatiivina ebatervislikele kiirnuudlitele. Tegevuse sihtrühm on 11-14-aastased noored. Mälumängude sarjas saab osaleda eri laadi viktoriinides: tuntud telemälumängude järgi tehtud viktoriinid, interaktiivsed mälumängud, käelise tegevuse ja liikumisega põimitud mälumängud. Parimatele mälumänguritele toimub järgmise aasta mais superfinaal, mille võitjat

ootab auhind.

Täpsemat infot kõigi Kristiine noortekeskuse tegevuste kohta võib peagi leida meie kodulehelt: www.tallinnanoored.ee/kristiine

Erko Sõmus

noorsootöötaja

Kesklinna noortekeskus ootab

Suur üle maja mänguõhtu

4. septembril, kui kool on käima lükatud, saavad kõik noored märkida sõpradega kohtumiskohaks Kesklinna noortekeskuse, sest siis toimub **Suur üle maja mänguõhtu**. Kõikide huviliste peale on mõeldud – mängimisele tulevad lauamängud, telekamängud, meeskonnamängud, strateegiamängud jne.
Info: sander@tallinnanoored.ee

Disainiklubi

Jätkab oma kohtumistega **9. septembril**. Noortekeskuse ellukutsutud klubi eesmärk on pakkuda noortele disainihuvilistele võimalusi tutvuda põhjalikumalt nii valdkonna kui ka tegijatega. Keskuses toimub põnevaid kohtumisõhtuid ja töötubasid. Samuti käime stuudiotēs, ettevõtetes ja erialastel sündmustel. Näiteks on meil hea koostöö Disainiõoga, kuhu meie klubilisi nii üritust nautima kui ka kaasa tegema kutsutakse.
Info: piret@tallinnanoored.ee

Vabatahtlike klubi

Vabatahtlike klubi koondab noori, kes on huvitatud vabatahtlikust tööst ja annab neile võimaluse osaleda vabatahtlikuna festivalide ja organisatsioonide juures. Vabatahtlike klubi alustab hooaega **15. septembril**.
Info: www.tallinnanoored.ee/kesklinn või e-post: renate@tallinnanoored.ee

Kokandusklubi

16. septembril on oodata kuulsat külalist! Keda, on veel saladus, kuid saladus avalikustatakse üsna pea keskuse kodulehel ja Facebooki fännilehel!

„Vaba lava“

17. septembril kell 17 võtab hoo sisse üritustesari „Vaba lava“. Oodatud on kõik noored, kes tahavad loominguliselt aega veeta ja nautida head seltskonda. Kohapeal saab laulda karaoket, mängida akustilist kitarr, kasutada mikrofone ja võimendit. Kui oled instrumentalist, võta oma pill kaasa. Tulge laulge, esitage luulet, mängige pilli, jammige ... õhtu täis muusikat!
Info: kadri@tallinnanoored.ee

Subkultuurne

23. septembril algab uus üritustesari **Subkultuurne**. Seekord aga hoopis uues kuues – ingliskeelsena. Subkultuursetel saavad noored erinevatest kultuuridest oma teadmisi jagada ka pärast kohtumise lõppu. Ootame põnevusega uusi külalisi, kohtumisi ja uut hooaega!
Info: sander@tallinnanoored.ee

Eesti kultuuri õhtu

Kuna september on toonud Eestisse õppima vahetusõpilasi ja välisstudengeid ning siin on oma projektidega alustanud Euroopa vabatahtliku teenistuse vabatahtlikud, siis neile mõeldes korraldame **25. septembril Eesti kultuuri õhtu**. Esimene selline toimus jaanuaris ning see oli väga meeleolukas ja menukas.

Uus hooaeg üllatab!

Info: www.tallinnanoored.ee/kesklinn

ARST ANNAB NÕU

Täna räägin insuldist

Me kardame infarkti, insulti ja stenokardiat, kuid teeme väga vähe selleks, et neid vältida. Nii müokardiinfarktil kui ka insuldil on ühine põhjus: veresoonte kahjustused. Esimesel juhul tekib see südameveresoontes ja areneb südameinfarktiks, teisel mõjutab ajuveresooni ja tekib insult.



Insuldi kaks peamist alaliiki on isheemiline insult ja hemorraagiline insult. Esimest esineb 80–85 protsendil juhtudest. Isheemiline insult tekib ajuveresoonte sulgumisest. Kahjustatud ajuosa ei saa piisavalt hapnikku ega toitaineid ning see pärast võivad aju närvirakud mõne minuti jooksul tugevasti kahjustuda või hukkuda. Enamasti esineb seda üle 60-aastastel inimestel ja see tekib tavaliselt öösel. Hemorraagiline insult ehk ajusisene verevalandus

esineb 10–15 protsendil juhtudest. Hemorraagiline insult tekib ajuveresoone lõhkemise tõttu toimunud verejooksu tagajärjel. Selle tagajärjel rebenevad ajukestad ja veresooneid ning nende kestade vahele tekivad verevalandused ning moodustub verekogumik ehk hematoom.

Insult tekib kõige sagedamini varahommikul või hilisõhtul. Selle sümptomid võivad olla äkiline tuiumus või näo-, käe- või jalalihaste

nõrkus kuni halvatuseni välja. Kõige sagedamini tabab üht kehapoolt. Esineb kõnehäired, nägu on moonunud, suu on kõver, sageli ühele poole viltu. Tekib nägemispuue, sageli ühes silmas, esineb kissitamist või kahekordset nägemist. Ootamatult võib kaduda liigutuste koordinatsioon. Äkki tekib terav peavalu, peapööritus, iiveldus ja oksendamine. Kaob orientatsioon ja ajataju.

Nende sümptomite ilmnemisel

tuleb kohe kiirabi kutsuda. Oodates kiirabi saabumist, pange haigestunu lamama, tõstke tema pea 30 kraadi võrra kehas kõrgemale ja nõõpige lahti või eemaldage pitsitavad riided. Soovitatav on avada aken ja asetada jalgadele soojenduskott. Kuna võib esineda iiveldust ja oksendamist, on soovitatav keerata kannatanu paremale küljele. Haige tuleb toimetada haiglasse nii kiiresti kui võimalik, kui seda teha kolme tunni jooksul pärast insulti, on või-

malik naasta tervena.

Taastusravi pärast insulti on eelkõige suunatud vereringehäiretest kahjustatud ajuosa normaliseerimiseks ja aktiveerimiseks, et surnud närvirakud asendada ja taastada motoorne aktiivsus. Väga oluline on vältida insuldi kordumist. Esimesel aastal pärast esimest insulti kordub see igal neljandal patsiendil. Iga järgmine insult on alati ohtlikum ja raskem kui eelmine.

Ateroskleroosi riskitegurid on

hästi teada. Need on pärilikkus (kui peres on vererõhuprobleeme alla 50-aastastel), sugu (mees või menopausiga naine), vanus üle 40 aasta. Neid tegureid ei saa me mõjutada. Aga mõned riskifaktorid saame muuta. Näiteks suurendab suitsetamine ateroskleroosiriski 50 protsendi võrra.

Kõrge kolesteroolitase nõuab tootumise korrigeerimist või isegi dieeti: piirata tuleb punase liha ja loomseid rasvu sisaldavate toitude tarbimist, menüüsse tuleb lisada kiudaineid sisaldavaid toiduaineid ning süüa rohkem köögivilju. Kui veresuhkru näit on 5,6 või üle selle, viitab see eeldiabeedile, mis on võimas riskifaktor ateroskleroosi arenguks. Sageli lisandub veel istuv eluviis, ülekaalulisus, suurenenud kusihape, homotsüsteiini ja paljud teised tegurid. Peaaegu kõik eespool nimetatud on seotud ebatervisliku eluviisiga. Pole ime, et ateroskleroosi nimetatakse roostes eluks.

Me ei tohi unustada selliste insuldiga kaasnevat hüpertensiooni. Tänapäeva meditsiin saab ja suudab hoida seda kontrolli all, see tähendab ravimite kasutamist, mis tagavad normaalse vererõhu.

Lõpuks tuletan meelde, et terve ja pikaealisuse tagavad tervislikud eluviisid, mõistlik füüsiline koormus, kahjulike harjumuste vältimine ja õige toitumine.

Olge terved!



Vladimir Afanasjev
Onkoloog, üldkirurg

JURIST ANNAB NÕU

Kas korteriühistu protokoll võib olla vene keeles?



Katri Sarapuu
Tallinna Kesklinna Valitsuse jurist

Korteriühistu edastab mulle koosoleku protokolle vene keeles, millest mina aga aru ei saa. Kas see on seadusega kooskõlas? Kas ühistu põhikiri on kohustuslik või mitte, meie ühistul põhikiri puudub ja öeldakse, et kõik on seaduse järgi.

Kehtiva korteriühistuseaduse ja mittetulundusühingu seaduse kohaselt on korteriühistule põhikirja

olemasolu kohustuslik. Korteriühistu põhikiri tuleb esitada ka äriregistrile. Vastavalt korteriühistuseaduse § 3 lg 2 järgi esitatakse registripidajale korteriühistu kandmiseks mittetulundusühingute ja sihtasutuste registrisse põhikiri, millele on alla kirjutatud selle vastuvõtmise poolt hääletanud liikmed.

Keeleseaduse § 8 lg 1 kohaselt on igapäev oigus eestikeelsele

suulisele ja kirjalikule asjaajamisele riigiasutuses, sealhulgas Eesti välisesinduses, kohaliku omavalitsuse asutuses, notari, kohtutäituri ja vandetõlgi juures ning nende büroos, kultuuriomavalitsuses ning Eestis registreeritud muus asutuses, äriühingus, mittetulundusühingus ja sihtasutuses. Sama seaduse § 14 sätestab, et Eestis registreeritud asutus, äriühing, mittetulundus-

ühing, sihtasutus ja füüsilisest isikust ettevõtja esitavad seadustega ettenähtud aruanded eesti keeles. Seega vastavalt eeltoodule peab korteriühistu koosoleku protokoll olema eesti keeles.

KUHU MINNA?

Huvi ja tegevus Hopneris



Lastevanemate kooli kevadised lõpetajad Raekoja ees.

Tallinna Raekoja platsi äärses asuv ajalooline Hopneri Maja ootab sügisel igas vanuses huvilisi põnevalt ja harivalt aega veetma. Sügishooajal 2015 pakub Hopneri maja põnevaid loengusarju, erinevaid huviringe, lastevanemate kooli, võõrkeele kursusi, elamusprogramme, ekskursioone, näitusi, kontserte ja muud põnevat. Laenutada saab ajaloolisi kostüüme. Põnevad ja harivad ajaveetmist pakutakse nii eesti kui ka vene keelt kõnelevatele õpimulistele.

Neli korda kuus esmaspäeviti toimub Hopneri Majas Lastevanemate Kool, mis on psühholoog Auli Andersalu-Targo eestvedamisel ellu kutsutud, et olla toeks lapsevanematele, soodustada positiivseid

ja hoolivaid suhteid vanemate ja laste vahel. Huvi ja vajadus sellise kursuse järele on lastevanemate seas suur.

Teatriringi ootab 14-19-aastaseid teatrimaailmast ja oma vaba loovuse arendamisest huvitatud noori etlemiskunstiga tutvust tegema. Teatriringis osalejatel on harukordne võimalus esineda Tallinna vanalinnaga seotud suurüritustel oma etenduste ja kontsertidega. Teatriringi juhendab näitleja ja draamaõpetaja Meelis Sekk.

Ajalooõpradele alustab oktoobris taas 6-osaline loengusari „Lood vanast Tallinnast ja mujalt“, sarja juhib suurepärase teadmiste ja kõneoskusega David Vseviov.

Eelmisel hooajal väga menu-

kaks osutunud naistekursus „Aeg iseendale“ alustab taas. Sellel kursusel võetakse aega, et keskenduda iseendale. Viiel järjestikusel nädalal kohtutakse väikeses naiste ringis, ümbritsetuna rahust ja ilust. Tehakse koos mitmeid harjutusi, mille mõju on ahaa-elamust pakuv ja terapeutiline. Kursuse juhendaja on Helena Väljaste.

Kunstihuvilisi ootab kunstipööning, kus jätkab oma tegemisi juba eelmisel aastal alguse saanud kalligraafiastuudio „Oskuste renessanss“, mille juhendaja on kunstnik Anu Purre. Toimuvad erinevad meisterdamise töötodad täiskasvanutele ja lastele.

Kursustele saab registreerida saab e-posti aadressil: huvi@hopnerimaja.eu

Rohkem infot kodulehel: www.hopnerimaja.eu



Mariana Danil

Hopneri Maja projektijuht



Kanutiaia Noortemaja ootab

Kanutiaia Noortemajas (Aia tn 12) saavad lapsed, noored ja täiskasvanud osaleda kunsti, teatri, tehnika, tantsu ja muusikaringides. Uue valdkonnana avatakse loodusringid, skulptuuristuudio, 3D joonistamine, laste rahvatantsuring, jooga-akrobaatika-, helidisaini-, loov- ja kaasaegse tantsu, moeillustratsiooni- ja poplauluring. Kõik huvilised on oodatud külla 31. augustist kuni 6. septembrini, et tutvuda maja, ringide ja õpetajatega.

Täpsem info huviringidest ja registreerimine
Kanutiaia Noortemaja koduleheküljel
www.kanuti.tln.edu.ee
Tel 644 0989

Andres Kask

Kanutiaia Noortemaja



Senioride ülikool alustab

Raekoja platsil asuvas Hopneri Majas alustab 16. septembril kolmandat hooaega väga populaarne senioride ülikool.

2013. aasta märtsist tegutsema hakanud eakate ülikool jätkab kolmandal hooajal ikka samas vaimus – nelja teaduskonnana, igal kolmapäeval eestikeelse ja venekeelse rühmana. Väga populaarseks kujunenud loengud lõpetati mai-kuus pidulikult KUMU-s diplomite jagamisega alalistele kuulajatele ja kauni kontserdiga. Kokku oli kuulajaid kahe grupi kohta peaaegu 600 inimest.

Uuel hooajal peavad loenguid oma ala spetsialistid, sh arvestatud ka kuulajate tagasisidena kirja pandud enim meeldinud lektoritega – Tallinna ajaloo, kultuuri, psühholoogiast, tervisest ja riigikorralduse teemadel kõnelejad.

Senioride ülikooliga liitumine annab eakatele suurepärase võimaluse kodust välja tulla (kui enam ei ole töökäimist), suhelda eakaaslastega, leida uusi sõprugi. Koos lektoritega on võimalikud arutelud vastavatel teemadel. See kõik on hea võimalus tunda end aktiivse osalejana käesolevas ajas – uued mõtted toovad sära argielu.



Uus kooliaasta algab 16. septembril kell 12.

Loengud toimuvad kolmapäeviti Hopneri Majas (Raekoja plats 18) IV korruse saalis. Registreerimine kohapeal ja eelregistreerimine maja teise korruse kontoris tööpäeva jooksul helistades telefonile 645 5321 või siis e-posti teel: info@hopnerimaja.eu.

16. septembril kl 12 „Stuudent“ „Narvani“ – Tallinna kohvikute ajaloo Lektor kultuuriloolane pr

Edith Ulm.

23. septembril „Mida teha ja millega arvestada, kui jalad väsisivad?“ Akupunktuur ja teraapia, mida saame ette võtta jalgade paistetuse ja väsimuse korral. Harjutused väsinud jalgadele.

Lektor pr Anne Tipner-Torn.

30. septembril loeng „Tallinna ombudsmani institutsioonist“. Lektor Tallinna ombudsman hr Jüri Kaljuvee.



TULE KESKLINNA SÜGISLAADALE!

Laupäeval, 19. septembril kell 10–15
Tornide väljakul Vanalinnas

Esinevad KÖRSIKUD ja teised

Lastele poni, laevukestega sõit, näomaalingud, batuut ja palju muud.

Pakutakse kohalikke toiduaineid, kaupu ja käsitöömeistrite toodangut, kehakinnitust ning muud põnevat. Kohal on tervisetelk.

ÜRITUS ON TASUTA!

September on keskkonnasõbraliku liikumise kuu



Koostöös ametite, linnaosavalituste ja teiste koostööpartneritega soovatakse luua linnas meeldiv ja ohutu keskkond, kus saab säästvalt liikuda ja suurendada tänavatel liikumise turvalisust. Kampaania propageerib ühissõidukite kasutamist ja auto kasutamise vähendamist ning keskkonnasõbraliku liikumise viise nagu jalgsi käimine ja jalgrattasõit. Läbiv teema on „Tee liikudes targad valikud“. Eesmärk on näidata, kuidas linnas kasutada eri liiki ühistransporti ja keskkonnasõbralikke liikumisviise.

1. septembril jagatakse kooliteed alustavatele lastele helkurvestid. Keskkonnasõbraliku liikumise kuu ametlik avamine toimub 5. septembril kell 12 Uue Maailma

tänavafestivalil, kus tänavad hoiavad jalakäijad. Esimest korda töötab jäätmelava, kus tegutsevad Prügihunt ja liikumise kuu maskott Snupsi.

12. ja 13. septembril toimub SEB Tallinna Maraton.

18. ja 19. septembril korraldatakse jalgsimatkad „Roheline ring Vanalinnas“.

Kuu tippsündmuseks on 20. septembril toimuv autovaba päev. Sel päeval piiratakse kella 9.30-st kuni kella 16-ni sõidukite sisseõit Telliskivi tänaval raudteede vahelisel lõigul. Sel ajal pakutakse linlastele Telliskivi Loomelinnaku meelelahutust, avatakse targa liikuja väljak, toimub maakauba turg. Huvilised saavad minna jalgsimat-

kale „Telliskivi Loomelinnaku minevikust“, mis viib tutvuma endise tööstusalaga või jalgrattamatkal „Sada aastat Põhja-Tallinna arhitektuuris“, kus kogenud giidi saatel saab avastada viimase saja aasta eri arhitektuuristiilide ehitisi ja hooned Põhja-Tallinna linnaosas. Samal päeval toimub orienteerumismäng ühistranspordiga, mille start ja finiš on Telliskivi tänaval.

Liikumise kuu jooksul avatakse uued või renoveeritud kergliiklusteed Kalaranna tänaval, Pärnu mnt – Järvevana tee vahelisel lõigul, Priisle teel Narva maantee ja Ussimäe tee vahel ning Tondiloo haljasalal (Linnamäe tee 28a).

Täpsem teave veebilehel www.tallinn.ee/liikumiskuu ja infovoldikus ning linnaosavalituste infoaalides. Keskkonnasõbraliku liikumise kuud korraldatakse Tallinnas neljandat korda ja seda koordineerib Tallinna keskkonnaamet.

Kerda Kaur

Tallinna keskkonnaamet

Seenioride sõbra-seanss Sõpruses



Kolmapäeval 2. septembril kl 12 oodatakse Sõpruse kinos seniore. Linastub Dorian Supini film „Arvo Pärt - isegi kui ma kõik kaotan“. Pilet 2.50.

Arvo Pärt on aastaid päevikut pidanud, mida ta ise töövihikuteks nimetab.

Nendesse vihikutesse on ta kõrvuti tööga muusikaliste tekstide kallal kümnete aastate vältel üles kirjutanud mõtisklusi, kurvastusi, rõõme, leide, avastusi, muresid, üleelamisi – kõike seda, mida võib nimetada kunstniku eraeluks.

Filmis lehitseb Pärt oma päevikut koos Immo Mihkelsoniga.

See on kütkestav ja huvitav. Igast märkmest saab ajend mõtiskluseks, meenutuseks, avastuseks. Näeme inimest, kes otsib oma teed. Ja mõistame, et see tee on ahtake.

Filmis on kasutatud palju kodusiduvideoid. Pärt on heasüdamlik ja töökas, heatujuline ja hooliv inimene, helilooja, abikaasa, isa, vanaisa.

„Isegi kui ma kõik kaotan ...“

kirjutas Pärt oma vihikusse. Millest ta räägib?

Kas see tähendab, et sellel „kõigel“ pole tema jaoks enam mingit väärtust?

Kas see tähendab, et leidub midagi muud, mingi aare, mille eest võib selle „kõige“ ära anda?

Mis aare see on?
Sellest film räägibki.

Kuhu ja millal minna?

Tasuta valvaga jalgrattaparkla

Harju ja Niguliste tänava nurgal ja Vabaduse väljakul
1.-22. septembril kl 8-20

Reedeõhtune rulluisutamine

4., 11. ja 18. septembril kl 19.30 Vabaduse väljakul

Roheline ring vanalinnas

18. septembril kl 17

19. septembril kl 12

Retk algab Tornide väljakul. Giid on Georg Aher. Registreerimine alates 1. septembrist:
www.tallinn.ee/liikumiskuu

Tallinna Linnasprint

Paarisorienteerumisvõistlus Vabaduse väljakul 16. septembril kl 16.30-18.30
www.linnasprimnt.ee

Muusikatunnid Püha Vaimu kirikus September 2015

7.09. – Kaljo Johannson (tenor)
Pille Metsson (orel)

14.09. – MeelisVahar (viul)
Tiia Tenno (orel)

21.09. – Olga Gams (orel)

28.09. – Raudtee Kultuuriseltsi segakoor
Juhatavad Aivar Leszinski ja Mariell Aren

Esmaspäeviti kl 18
SISSEPÄÄS VABA
Annetus koguduse muusikatöö heaks

Katariina kiriku ukсед uuenevad

Hopneri Maja kevadel algatatud kontserdisari „Ukse hinged helisema“ Katariina kiriku uste renoveerimiseks on jõudmas lõpusirgele.

Suve jooksul on toimunud neli kaunist kontserti ja uste renoveerimiseks on kogutud 13. augusti seisuga 4000 eurot, kahe ukse kordategemine läheb maksma 7721 eurot. Jarek Kasari kontsert augusti viimastel päevadel on veel ees.

Katariina kiriku ukse renoveerib OÜ Kuukaar, renoveeritud ukсед

peaksid valmima selle aasta novembri lõpuks. Puuduoleva rahaga on lubanud ettevõtmist toetada Kesklinna valitsus.

Oma kõla ja hääle uste taastamiseks on andnud Lauri Saatpalu ja Peeter Rebane, Püha Miikaeli poistekoor, Mari Jürjens, vokaalan-sambel Estonian Voices.

Täname kõiki esinejaid ja osa-

lejaid, kes on andnud oma panuse Katariina kiriku uste renoveerimiseks

ja sellega kaasa aidanud Tallinna ühe olulise ja omanäolise mälestise ning vanalinna hoidmisse!

Anne Velt

Hopneri Maja juhataja

DETAILPLANEERING



Palju õnne!

Emma Tõnisson	13.07.1914	Hendrik Arro	25.07.1925
Asta Tarbe	28.07.1919	Olga Bondarenko	28.07.1925
Bibisrula Pavlova	6.07.1921	Ronald Tsoi	30.07.1925
Erich Kübar	2.07.1922	Valentin Moissejev	12.08.1914
Anna Jürisma	8.07.1922	Leo Ginovker	27.08.1914
Nataliya Kuznetsova	13.07.1922	Erna Asu	13.08.1915
Antonina Selitskaja	14.07.1922	Maimu Hallik	4.08.1916
Ljudmilla Krjukova	18.07.1922	Leida Tammis	18.08.1918
Frieda Karolin	18.07.1922	Rein Kapper	6.08.1919
Aino Tinn	6.07.1923	Ludmilla Mägi	28.08.1919
Akulina Kartushina	7.07.1923	Erika-Lydia Ande	13.08.1920
Irina Kremneva	16.07.1923	Daisy-Bertelmine Laasberg	6.08.1921
Leida Pöld	16.07.1923	Esther-Leonore Randmets	8.08.1921
Eduard Kirss	21.07.1923	Endel Liiv	17.08.1921
Hedvig Uustalu	29.07.1923	Jaanus-Ferdinand Romandi	27.08.1921
Vaike-Koidula Evert	29.07.1923	Hilja Alak	30.08.1921
Ivan Klimov	2.07.1924	Zinaida Jefremova	21.08.1922
Helga Einberg	16.07.1924	Albert Kurg	23.08.1922
Natalja Stetsenko	23.07.1924	Evald Mäe	24.08.1922
Pavel Raud	1.07.1925	Dmitri Prants	26.08.1922
Benita Kuhi	4.07.1925	Einart-Voldemar Püi	28.08.1922
Leida Heinloo	7.07.1925	Aksel Reitsnik	2.08.1923
Lilian Osolin	10.07.1925	Linda Rohtla	1.08.1924
Alehtina Melder	12.07.1925	Anastasia Zöbina	2.08.1924
Virve Maran	23.07.1925	Enno Leemets	2.08.1924
Glafira Eremeeva	24.07.1925	Klavdiya Ivanova	4.08.1924



Kodulinna Majas septembrikuus



Laupäeval, 5. septembril kl 11-21.30

HELISEV LINNAMÜÜR III

Alustame Kiek in de Köki kõrval Komandandi aias ja siis piki linnamüüri muusika, tantsu ja selgitava sõnaga kuni jõuame kell 21.30 Hellemanni torni.

Muusikat Ots Kooliit, 2q1 1. Kooliit, Viimsi Muusikakooliit, Hortus Musicuselt, C-Jamilt, Johansonidelt, Kuldjala Lauluseitsilt, Helin Mari Arderilt ja veel paljudelt kooridelt, orkestritelt ja solistidelt.

Tantsuseaded Tallinna Ülikooli koreograafiateaduskonnalt, ajaloolist tõe esitavad Eesti Kunstiakadeemia tudengid. Täpsem kava Kodulinna Majast alates 21. augustist

Pühapäeval, 6. septembril sarjast "Väärtus" kl 14

JALUTUSKÄIK KADRIORU ROOSIMÄEL

Teejuht Ain Järve

Eelregistreerimine Kodulinna Majas alates

21. augustist

18. ja 19. septembril kl 12-17

SUVELÕPU PUDI-PADI laad

Kõikvõimalikku vahvat pudi ja padi, pruugitud raamatuid ja ajakirju, kodust moosi, isetehtud ja muid postkaarte. 5 sendi eest meestele pintsakuid ja lastele jalanõusid, 10 sendi eest kõigile mantleid ja jopesid, 15 sendi eest kampsuneid.

NUNNATORNI KAUDU LINNAMÜÜRILE, SAUNA JA KULDJALA TORNI

E, T, K, R, L, P kl 11-18

1. septembril on kõik I klassi minevad õpilased koos vanaemade ja vanaisadega kallid külalised ja nemad pileteid võtma ei pea.

Kõik täpsustused telefonil 644 9867 või 507 9565

A. Adamsoni tn 10 kinnistu detailplaneeringu eskiisi avalik väljapanek ja arutelu aeg

Kesklinna valitsus teatab, et 2.09-9.9.2015 on Kesklinna valitsuses võimalik tutvuda Tallinna Linnavalitsuse 10.06.2015 korraldusega 975-k algatatud A. Adamsoni tn 10 kinnistudetailplaneeringu eskiisiga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 0,10 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil moodustada A. Adamsoni tn 10 kinnistust üks elumaa sihtotstarbega krunt ja üks transpordimaa sihtotstarbega krunt ning määrata moodustatavale elumaa sihtotstarbega krundile ehitusõigus kuni 3 maapealse ja 1 maa-aluse korrusega mitme korteriga elamu ehitamiseks ja kruntide kasutamise tingimused. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub **10.09.2015 kell 14.00** Nunne tn 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval 8.15-18.00, teisipäevast neljapäevani 8.15-17.00 ning reedel 8.15-16.00. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>

Filtri tee 10 kinnistu, Filtri tee 12 kinnistu ja Filtri tee 12a kinnistu detailplaneeringu

eskiisi avalik väljapanek ja arutelu aeg

Kesklinna valitsus teatab, et 2.09-8.09.2015 on Kesklinna valitsuses võimalik tutvuda Tallinna Linnavalitsuse 17.06.2015 korraldusega 1011-k algatatud Filtri tee 10 kinnistu, Filtri tee 12 kinnistu ja Filtri tee 12a kinnistu detailplaneeringu eskiisiga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 6,99 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil muuta planeeritaval alal asuvate kinnistute piire ning määrata ehitusõigus kuni 2-korruseliste hoonete ehitamiseks, või olemasolevate hoonete rekonstrueerimiseks ja/või laiendamiseks ning kruntide kasutamise tingimused. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub **9.09.2015 kell 14.00** Nunne tn 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval 8.15-18.00, teisipäevast neljapäevani 8.15-17.00 ning reedel 8.15-16.00. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda ka Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>

Filtri tee ja Masina tänava vahelise kvartali detailplaneeringu eskiisi avalik väljapanek ja arutelu aeg

Kesklinna valitsus teatab, et 2.09-8.09.2015 on Kesklinna valitsuses võimalik tutvuda Tal-

linna Linnavalitsuse 20.05.2015 korraldusega 774-k algatatud Filtri tee ja Masina tänava vahelise kvartali detailplaneeringu eskiisiga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 12,87 ha. Detailplaneering koostatakse eesmärgil muuta planeeritaval alal asuvate kinnistute piire ja maakasutuse sihtotstarvet, kavandada neli riigikaitse-, neli transpordi- ja üks tootmismaa sihtotstarbega krunt ning määrata ehitusõigus riigikaitse- ja tootmismaa sihtotstarbega kruntidele kokku kuni 19 kuni 5 maapealse ja kuni 2 maa aluse korrusega hoone ehitamiseks ja/või rekonstrueerimiseks. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub **9.09.2015 kell 15.00** Nunne tn 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval 8.15-18.00, teisipäevast neljapäevani 8.15-17.00 ning reedel 8.15-16.00. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda ka Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>

Paldiski mnt 1 // Toompuestee 23 ja Kevade tn 3a kinnistute detailplaneeringu avalikust väljapanekust

Kesklinna valitsus ja Tallinna Linnaplaneerimise Amet avalikustavad ajavahemikul **24.08-7.09.2015** Tallinna Linnavalitsuse 20.

mai 2015 korraldusega nr 778-k **Paldiski mnt 1 // Toompuestee 23 ja Kevade tn 3a kinnistute detailplaneeringu**. Planeeritava ala suurus on 0,31 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on määrata ärimaa sihtotstarbega Kevade tn 3a kinnistule ehitusõigus kuni 3-korruselise (3. korrus katusekorrus) ärihoone ehitamiseks ja Paldiski mnt 1 // Toompuestee 23 kinnistule ehitusõigus sellele oleva kuni 4-korruselise ja kuni 3-korruselise hoone järgi ning kruntide kasutamise tingimused. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 ning Tallinna Linnavalitsuse, asukohaga Vabaduse väljak 7, I korruse infosaalis esmaspäeval 8.15-18.00, teisipäevast neljapäevani 8.15-17.00 ning reedel 8.15-16.00. Detailplaneeringu jooniste ja seletuskirjaga saab tutvuda ka Tallinna planeeringute registris aadressil <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>

Jakobi tn 16, Jakobi tn 18 ja Jakobi tn 20 kinnistute detailplaneeringu avalikust väljapanekust

Kesklinna valitsus ja Tallinna Linnaplaneerimise Amet teistkordselt avalikustavad ajavahemikul **2.09-15.09.2015** Tallinna Linnavalitsuse 22. aprilli 2015 korraldusega nr 603-k vastuvõetud **Jakobi tn 16, Jakobi tn 18 ja**

Jakobi tn 20 kinnistute detailplaneeringu.

Teistkordselt avalikustamise põhjus on see, et esialgse väljapaneku aja kohta käivad kuulutused ei ilmunud nõuetekohaselt. Planeeritava ala suurus on 0,36 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on muuta Jakobi tn 18 ja Jakobi tn 20 kinnistute piire ning määrata kruntide kasutamise tingimused ja ehitusõigus Jakobi tn 16 kinnistule kuni 3 maapealse ja 1 maa aluse korrusega elamu ehitamiseks ja olemasoleva 3 maapealse ja 1 maa-aluse korrusega elamu rekonstrueerimiseks, Jakobi tn 18 krundile ühe kuni 3 maapealse ja 1 maa-aluse korrusega elamu ja ühe kuni 4 maapealse ja 1 maa aluse korrusega elamu ehitamiseks ning Jakobi tn 20 krundile kuni 4 maapealse ja 2 maa aluse korrusega ärihoone ehitamiseks. Detailplaneeringu materjalidega saab ülnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 ning Tallinna Linnavalitsuse, asukohaga Vabaduse väljak 7, I korruse infosaalis esmaspäeval 8.15-18.00, teisipäevast neljapäevani 8.15-17.00 ning reedel 8.15-16.00. Detailplaneeringu jooniste ja seletuskirjaga saab tutvuda ka Tallinna planeeringute registris aadressil <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>



ПРИХОДИТЕ НА ОСЕННЮЮ ЯРМАРКУ РАЙОНА КЕСКЛИНН!

В субботу, 19 сентября с 10.00 до 15.00 • На Башенную площадь

Лето предложило музыку и радость открытий



Алар Няэме

Старейшина таллиннского района Кесклинн

«В завершение лета предлагаем горожанам и гостям города приятные музыкальные впечатления от парковых концертов, детям - театр на открытом воздухе и участникам серии экскурсий - радость открытий», - пишет старейшина Кесклинна Алар Няэме.

Приятную летнюю музыку в Тоомпарке можно было послушать вот уже третье лето, но это не значит, что в программе имелись совпадения с предыдущими годами. Вся серия отличалась свежестью и молодежным характером, как и должна быть настоящая летняя музыка. Хотя в первый летний месяц слушателей беспокоил дождь и сильный ветер, ни один концерт не отменили из-за плохой погоды. Музыка ведь для этого и существует, чтобы и в прохладный день согреть душу.

На каждом концерте выступали по два певца, и программу мы старались составить так, чтобы исполнители дополняли друг друга или наоборот - создавали бы различным подходом к музыке интригующий резонанс. Чтобы понять, о чем я говорю, приведу в пример некоторые пары исполнителей.

В один вечер слушатели могли наслаждаться философией окраин в творчестве Бонзо и галантностью трубадуров, характерной для Койта Тооме. Следующий концерт открыла ценительница радикальных музыкальных тембров София Рубина, за которой последовал Марек Садам в своем новом качестве. Исключительно интересно было послушать в один и тот же вечер легендарных Яануса Ныгисто и Тьну Тимма и только еще создающего свой исполнительский миф Артема Савицкого. Программу концертов помогли также обогатить Таави Петерсон, Сандра Нурмсалю, Ребекка Контус, Трийн Нийтоя, Тгю Comodo, Хедвиг Хансон, Хелен Адамсон, Карл Мадис, Лийзи Койксон и др.

Тот, кто не успел побывать на летних концертах, может сделать это в последнее воскресенье августа, когда в 19.00 на сцене выступят Райво Тафенау и Меэлис Винд, а в 20.00 порадует своим пением очаровательная Лийзи Койксон.

Детские представления в парках

В июне и августе мы предложили семьям с детьми района Кесклинн театральные впечатления в парках недалеко от дома. По воскресеньям в июне играли в парках Лембиту, Фалги, Койду и в Полицейском парке поучительную историю «Что Юку не выучит...». В августе представление на открытом воздухе можно было увидеть и в Кадриоргском парке. Любимые клоуны Пийп и Туут разыгрывали в парках Лембиту и Койду стендап-комедию «Цветы жизни». Те, кому интересно, могут еще посмотреть выступление клоунов 30 августа в 16.00 в Полицейском парке и 6 сентября в 12.00 в парке Фалги. Представления и летние концерты бесплатные.

Серия экскурсий по району Кесклинн

11 июня началась серия экскурсий по району Кесклинн, в ходе которых под руководством Юри Куусемаа можно было лучше узнать Старый город Таллинна, познакомиться с Тоомпарком, Башенной площадью, Музеем природы и декоративными садами Кадриоргского парка, а также Таллиннской водоочистной станцией, куда горожане обычно попасть не могут. Участники экскурсий открыли для себя массу интересных вещей, поскольку под руководством опытного гида в родном городе можно заметить много такого, что раньше оставалось вне поля зрения.

Относительно летних мероприятий поступило множество позитивной обратной связи, и мы получили подтверждение того, что организованные управой Кесклинна летние мероприятия людям нравятся и находят благодарную публику. Мы хотим продолжить концерты, представления и серию экскурсий и будущим летом.

Благодарю всех, кто помог сделать лето богаче, а также зрителей и участников экскурсий за теплый прием! До встречи будущим летом!

Да здравствует День знаний!



1 сентября, в День знаний, школьный звонок в районе Кесклинн позовет в классы тысячи любознательных детей и молодых людей, чтобы начать новый учебный год. Мудрости и знаний никогда не бывает слишком много. И в современном инфотехнологическом мире, где вытасщить факты из Google не представляет особого труда, следует развивать память и воспитывать в подрастающих детях лучшие свойства характера и этические убеждения, чтобы стать полноценными членами общества.

День знаний - это праздник для учащихся, родителей и учителей. На самом деле это праздник для нас всех, поскольку то хорошее, что в нас есть, родом из детства и школы. Всю жизнь мы благодарно вспоминаем

своих учителей, в том числе и тех, которые в школьные годы казались очень требовательными. Чем дальше уходит от нас школьные времена, тем больше мы понимаем стремление учителей из каждого отпетого проказника воспитать преуспевающую в жизни личность.

Школа - самое демократическое сообщество, которое мне известно. Там успех определяет не величина родительского кошелька или положение родных-знакомых, а сообразительность и умение вдохновлять своих спутников. Школа дает не только знания, но и душевную образованность, которая помогает найти в жизни счастье и равновесие. Школа - это не муштра, а путь в духовно богатое и многообразное будущее.

Школы района Кесклинн всегда ценились как учебные заведения, предлагающие образование на хорошем уровне и шагающие в ногу со временем. Говорят, что в Кесклинне находятся элитные школы. Я бы подошел к делу существеннее. Кесклиннаские школы прекрасны, поскольку ими руководят амбициозные директора, преподают в них знающие свой предмет учителя с широким кругозором и учатся способные к развитию и открытые знаниям дети и молодежь.

В прошлом году в районе Кесклинн 105 учащихся окончили школу с медалью. Если учесть, что для того, чтобы подойти к выпускному акту в гимназии, требуется 12 лет, то в настоящий момент в наших школах

отлично учатся более 1000 будущих медальстов. Это очень большое количество умных и деятельных людей, которые станут работать на благо Таллинна и всей Эстонии. Будем гордиться тем, что у нас такие талантливые дети!

Поздравляю с Днем знаний всех учащихся! Будьте целеустремленными! Наилучшие пожелания педагогам! Вы всегда отдаете больше, чем от вас требуется! Удачи родителям! Ваши дети нуждаются в любви и заботе, которые вы им даете! Хороших оценок всем нам!

Алар Няэме

Старейшина таллиннского района Кесклинн

Ученикам, идущим в первый класс - 320 евро

Каждый идущий в первый класс таллиннский школьник получит от города 320 евро.

Таллинн и в этом году выплатит каждому идущему в первый класс ребенку пособие для первоклассника. Условиями получения пособия является то, что по меньшей мере один из родителей по данным регистра народонаселения проживал в Таллинне как минимум год непосредственно до отправления ребенка в школу, а также то, что ребенок должен быть жителем Таллинна, проживать по одному адресу с получателем пособия и быть внесенным в список учащихся таллиннской школы.

Ходатайство о пособии для первоклассника можно представить в течение трех месяцев начиная с на-

чала учебного года. Пособие выплачивается на основе списка учащихся школы, размер пособия составляет 320 евро и оно выплачивается в двух частях: 50% пособия при отправлении ребенка в школу и 50% пособия после окончания первого класса, при условии, что ходатайствующий о пособии и ребенок по данным регистра народонаселения непрерывно являлись жителями Таллинна и ребенок учится в таллиннской школе.

Вдобавок к пособию первоклассника, семьи, получающие прожиточное пособие, могут ходатайствовать в Таллинне о школьном пособии для ребенка, которое выплачивается на учащихся до 19-летнего возраста (включительно) на условиях, что семья получала прожиточное пособие

в текущем году до отправления ребенка в школу. Пособие выплачивается на основе списка учащихся школы или выданной школой справки, ходатайствовать о пособии можно в течение трех месяцев после начала учебного года. Указанное пособие не выплачивается на ребенка, получившего пособие для первоклассника.

Для ходатайства о пособии следует представить письменное ходатайство по форме с дополнительными документами в отдел соцобеспечения, заявление можно послать также по почте, с цифровой подписью по э-почте или через гражданский портал www.eesti.ee (Tallinna toetused).

В Таллинне социальные пособия выплачиваются согласно постанов-

лению N 27 от 29 ноября 2012 года «Условия и порядок выплаты социальных пособий».

Отдел соцобеспечения управы Кесклинна находится по адресу: Пярну мнт, 9, время приема по понедельникам 9-12 и 13-18, по вторникам 9-12 и 13-17, по четвергам 9-12 и 13-17.

Предварительная регистрация на прием по телефону 645 7867.

Дополнительная информация по телефонам 645 7840; 645 7867.

Марье Пальяк

заведующая отделом соцобеспечения

ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

Лето в самом сердце города

«Я призываю соседей и общины теснее общаться и дружить между собой и в то же время договориться о единых правилах на уровне общечеловеческого права, - пишет заведующий отделом городской среды Кесклиннаской управы Айгар Палснер. - Все это для того, чтобы было поменьше сетований и лучше взаимопонимание».

Для многих лето - это отдых, приятное времяпровождение, пора накопления идей и сил, чтобы с новой энергией вернуться к своим рабочим делам. Но не только. Для многих лето в городском пространстве означает проблемы в укладе жизни, вынуждает выбиться из обычных рутинных схем. К нынешнему времени мы уже свыклись с этим или временно изменили сформировавшиеся привычки.

Я имею в виду идущее в Кесклинна строительство дорог, прокладку трасс и электросетей, из-за которых мы вынуждены менять наши привычные маршруты поездок, томиться в пробках, опаздывать. Так бывало и прежде, и нельзя гарантировать, что эта ситуация не повторится.

Поменьше ворчания, побольше понимания

Уместно было бы призвать: поменьше ворчания, побольше понимания. Мы же понимаем, что инфраструктуру надо реконструировать и обновлять, приводить в порядок и заботиться о городском пространстве. И все это для того, чтобы в дальнейшем было бы лучше и удобнее действовать, чтобы наша среда была чище, чтобы обновленные трубопроводы и электросети помогли обеспечить экономию энергии.

Жители района Келдримяэ вплотную столкнулись с неудобствами, вызванными восстановительным ремонтом улицы Ластекоду. Ремонт продолжится до конца августа, а затем еще придется потерпеть и пережить приведение в порядок улицы Келдримяэ. В планах в следующем году продолжить ремонт внутренних дорог района.

Я знаю, что все вы относитесь к временным неудобствам с пониманием. Мы пытаемся сделать все для того, чтобы вышеописанное вносило бы как можно меньше помех, и намерены обязательно давать информацию об изменениях в организации движения.

Заглядывая вперед, хочется выразить надежду, что работа над новым планировочным решением района Центрального рынка придаст всему району новое качество, и город наконец получит достойную торговую площадку, рынок в истинном значении этого слова.

Каждому времени года свойственны свои тревоги и неприятности. Сейчас проблемой является шум, сопровождающий строительные работы и стрижку газонов. К

сожалению, этого не избежать. Конечно, мешает это тем, кто хотел бы насладиться утренним кофе, посмотреть любимую телевизионную передачу или почитать книгу. Однако надо выполнять и рабочие, и административные обязанности, касающиеся приведения в порядок недвижимости или своевременного завершения работ на очередном объекте.

Что касается парков и зеленых зон, за которыми ухаживает наша часть города, то похвалиться результатами нельзя. Я знаю, что есть узкие места, которые надо устранить, и что определенные вещи требуют улучшения. Несомненно, вы это заметили и наиболее решительные горожане вполне оправданно обратили внимание управы на проблемы, требующие решения.

Хочу выразить благодарность коллегам, работающим в сфере организации досуга и культуры, устраивающим чудесные концерты и детские спектакли в наших прекрасных парках. Нельзя не упомянуть продолжающуюся серию расширяющих кругозор экскурсий по городу, в некоторых из которых и мне довелось принять участие со многими другими заинтересованными людьми.

Анализируя популярность подготовленных в наших стесненных условиях мероприятий, привлекающих массы зрителей, а также календарь летних мероприятий по всей стране, я задумался, почему в середине лета в городе так много людей и почему это многим по нраву?

Время внесло свои коррективы. Многим, купившим себе жилье в кредит, не хватает средств на то, чтобы приобрести еще дачу или провести лето за городом, в популярных курортных городах или в лесной тиши. Следует подумать о том, как предлагаемые профессиональными коллективами развлекательные программы сделать доступными более широкому кругу людей.

Вывоз мусора подорожал

Наряду с радостными переменами, лето принесло и одну малоприятную вещь жителям и предпринимателям в Старом городе. А именно, предприятие, оказывающее услуги вывоза мусора, сообщило о повышении расценок. Возникает вопрос, почему это так важно? В условиях свободного рынка цена меняется, к сожалению, это происходит главным образом в невыгодную сторону.

В данном случае речь идет об

оказании важной для жизни услуги в усложнившихся условиях. С государственной точки зрения, местным самоуправлениям следовало бы создать одинаково понимаемую возможность организовать вывоз отходов на своей территории по фиксированной цене. Разногласия и споры между различными заинтересованными группами к желаемой цели не приведут. Как результат - пострадает в целом предпринимательская и жилая среда.

Хочется верить, что победит здравый смысл. Или данную проблему решит развитие технологий. Некоторое время назад под руководством нашего доброго соседа «Дома Кодулинна» и его главы Тийны Мяги состоялась мозговая атака, целью которой было сформировать представление о том, какой будет жизнь в Старом городе через 50 лет. Мозговой штурм был насыщенным и вдохновляющим. Прозвучало множество прекрасных идей, к которым хотелось бы добавить еще одну. Я имею в виду тематику вывоза мусора.

Было бы замечательно увидеть в первую очередь в Старом городе и исторических районах такую систему утилизации мусора, при которой отходы с помощью вакуумных трубопроводов собирались бы на накопительной станции, откуда мусоровозы вывозили бы их на свалку. В результате мы освободились бы от режущих глаз площадок для мусорных контейнеров в городском пространстве, и для многих была бы решена проблема того, как на не-движимости, где мало свободного места, организовать сбор мусора. Для этого не нужны космические технологии, местами эта идея уже в начальном виде применяется.

Лето - это ведь еще пора, когда можно мечтать и заглядывать в будущее.



Айгар Палснер

Приходите на Кесклиннаский осенний бег!



В среду, 9 сентября, в 19.00 в Ярвекском лесу состоится традиционный Кесклиннаский осенний бег.

Детские забеги для детей до 10 лет на трассе здоровья Ярве начнутся в 18.30. Пробежать нужно 300 м, участие бесплатное. Взрослые (юниоры - девушки и юноши; женщины, мужчины; ветераны - женщины и мужчины) должны будут пробежать два круга по 2,4 км, или 4,8 км. Стартовый выстрел для взрослых будет дан в 19.00.

При предварительной регистрации стартовый взнос 5 евро, на месте - 8 евро. В Кесклиннаском осеннем беге могут участвовать все

имеющие соответствующую подготовку и зарегистрировавшиеся спортсмены. После соревнований участники могут воспользоваться сауной и душем в спортивном обществе Sparta.

Соревнования организуют управа района Кесклинн, спортклуб MTÜ Stamina SK и спортивное общество Sparta.

ВОЗРАСТНЫЕ КЛАССЫ

Юниоры - 1996 г. рождения и позже
Элита - 1976-1995 г. рождения
Ветераны - 1975 г. рождения и раньше

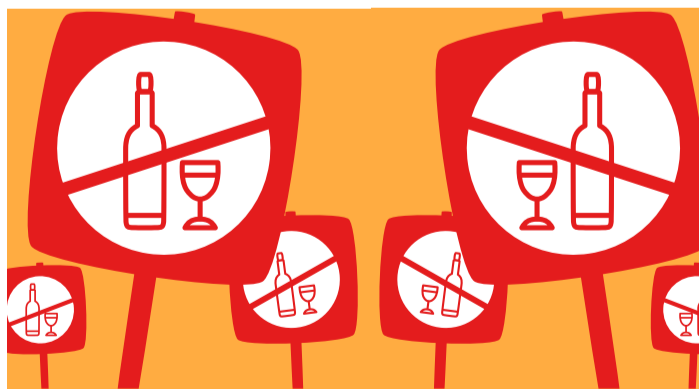
НАГРАЖДЕНИЕ

Награждение состоится ориентировочно в 19.45. Соревновательный класс открывается и в случае одного соревнующегося. Победитель награждается кубком, первая тройка - вещественными призами.

Центр соревнований находится возле Вильяндского шоссе в начале тропы здоровья Ярве. Предварительная регистрация до 7 сентября www.stamina.ee/rahvajooks. В день бега регистрация начиная с 17.00. Информация: www.sparta.ee

Время знаков, разрешающих употребление алкоголя, проходит

8 сентября пройдет год со времени установки на Тоомпеа и в Кадриорге знаков, разрешающих употребление алкоголя.



Уверен, что жители Кесклинна заметили эти знаки и поняли цель их установки в ситуации, когда правительство приняло поспешное решение допустить употребление алкоголя в общественных местах. В противовес этому город Таллинн использовал свое право самоуправления и запретил в свою очередь употребление алкоголя на улицах и в парках столицы. Исключением ста-

ли находящийся вне основных логистических осей Тоомпеа и представляющий либеральную парковую культуру Кадриорг. Эти свободные от запрета оазисы мы и обозначили соответствующими знаками.

Алкогольные знаки стали настолько популярными, что некоторые из них были унесены как ценные сувениры. Однако свою задачу они выполнили, напомнив, что при-

нятие либерального алкогольного закона было скороспелым.

В разгоревшейся дискуссии, жару и остроты которой добавили алкогольные знаки, победили граждане, которым не по нраву пришелся благоприятствующий публичному употреблению алкоголя закон. Этот посыл попал в точку: к сегодняшнему дню закон о потреблении алкоголя отменен и повальная попойка в стране закончилась. Пришло время убрать в течение года находившиеся на улице знаки и законсервировать для будущих поколений в качестве сувениров, напоминающих о поверхностном характере законодателя.

Алар Няэме

Старейшина таллиннского района Кесклинн

В Доме Хопнера открывається новая группа Школы для родителей

В сентябре стартует новая группа для начинающих в рамках программы «Школа для родителей». Уже сейчас можно записаться на занятия, которые будут проходить в помещениях Дома Хопнера, расположенного по адресу: Ратушная площадь, 18.

Первые занятия в Школе для родителей состоялись в апреле 2014 г. Лекции проводились как на эстонском, так и на русском языках.

Как считают специалисты по защите детей, в контексте политики семьи недостаточные знания родителей являются одной из серьезных проблем. Важно понимать, что родительские знания и навыки не приходят с рождением ребенка – родителем еще нужно стать.

Миссия школы – содействовать позитивным и заботливым отношениям между детьми и родителями, поделиться знаниями, которые помогут родителям понимать причины поведения ребенка, а также уменьшить родительский стресс и укрепить семью.

В Школу для родителей приглашаются все желающие получить знания о том, как эффективно справиться с ролью родителя, как своевременно улавливать все тревожные сигналы, поступающие от ребенка, и как правильно на них реагировать,

чтобы предупредить негативные последствия и сохранить внутреннюю гармонию семьи.

Программа состоит из цикла лекций, где опытные лекторы (психологи, логопеды, юристы, специализирующиеся на семейном праве, врачи и др.) будут освещать важнейшие темы, а у родителей появится возможность задать вопросы, поделиться своим опытом, а также разобрать конкретные случаи и примеры.

Среди тем Школы для родителей:

- Если в семье рождается ребенок...;
- Права и обязанности родителей и детей: юридический аспект;
- Теории детского развития;
- Нарушения речи у ребенка;
- Мальчик и девочка: два разных мира;
- Мамы и папы: разные взгляды на воспитание детей;
- Гиперактивный ребенок;
- Детские страхи;
- Почему ребенок лжет?

- Как мотивировать ребенка? и др.

Приходите и получите знания, которые помогут стать сознательным родителем!

Занятия платные, стоимость – 26 € за полугодие. Лекции в группе для начинающих продлятся с сентября по май.

Занятия будут проходить на Ратушной площади в комфортных для общения группах взрослых по понедельникам, в вечернее время с 19.00 до 20.30, в группе для начинающих на русском языке – каждый второй понедельник месяца.

Первое занятие:

14 сентября 2015 г. в 19.00 – лекция «Если в семье рождается ребенок...».

Лектор: Елена Матвеева, психолог. Уже сейчас по тел. 56 156 522 или через e-mail: romanljagu@hotmail.com можно записаться на занятия на русском языке.

Кесклиннаский университет для старшего поколения вновь открывает двери

Кесклиннаский университет для старшего поколения вновь открывает двери 16 сентября 2015 г. в Доме Хопнера на Ратушной площади.

Первые лекции для пожилых людей состоялись в начале марта 2013 г. и быстро принесли популярность этому проекту, который организует таллиннский Дом Хопнера. Занятия в прошлом сезоне продолжались до конца мая и завершились торжественным вручением дипломов постоянным слушателям в аудитории Художественного музея KUMU. В течение 2014/2015 учебного года лекции в Доме Хопнера на постоянной основе посещали свыше 600 человек.

Все лучшее, чего удалось достичь за время существования Кесклиннаского университета для старшего поколения, будет сохранено и получит дальнейшее развитие в новом учебном году. Встречаясь на занятиях в Доме Хопнера, горожане старшего поколения спасаются от одиночества, находят новых друзей, размышляют и обмениваются мнениями, а это значит, что их жизнь заново становится наполненной смыслом и более интересной.

Начиная с сентября слушатели



Кесклиннаского университета для старшего поколения вновь смогут посещать занятия известных специалистов в своих областях на четырех факультетах: психологии и здоровья, истории Таллинна и государственного управления. Бесплатные лекции на эстонском и русском языках будут проходить один раз в неделю по средам. В программу включены также различные экскурсии и поездки. Всех начинающих и продолжающих обучение Кесклиннаский университет для старшего поколения

ждет на первое занятие 16 сентября 2015 г. в концертно-театральном зале Дома Хопнера (Ратушная площадь, 18, 4-й этаж), начало в 12.00 (эстонская группа) и в 14.00 (русская группа). Русскоязычные слушатели встретятся в этот день с таллинским гидом и главным редактором журнала «Яна» Натальей Сааль, тема лекции – «Средневековая свадьба». Регистрация слушателей на программу 2015/2016 учебного года будет организована на месте.

УНИВЕРСИТЕТ ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ В ДОМЕ ХОПНЕРА | ЛЕКЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В СЕНТЯБРЕ 2015 Г.

№	ФАКУЛЬТЕТ	ЛЕКТОР	ЛЕКЦИИ	ДАТА	ВРЕМЯ
1	История и культура Таллинна	Наталья Сааль, таллиннский гид и главный редактор журнала «Яна»	Средневековая свадьба	16 сентября 2015 г.	14.00-15.30
2	Здоровье	Ольга Садикова, главный специалист центра борьбы с гриппом Департамента здоровья	Обучение на протяжении всей жизни в стареющем обществе	23 сентября 2015 г.	14.00-15.30
3	Государственные науки	Галина Яроцкая, ЦУ Иннове, карьерный консультант Северо-Эстонского центра	Обучение на протяжении всей жизни в стареющем обществе	30 сентября 2015 г.	14.00-15.30

Каким мог бы быть школьный двор вашей мечты?

Начался ученический архитектурный конкурс «Школьный двор моей мечты»



Архитектурный конкурс «Школьный двор моей мечты» – конкурс идей, адресованный учащимся 5-12-х классов, цель участников которого – предложить свое видение интересного и разностороннего школьного

двора.

В здании школы словно бы все имеется: классные комнаты, коридоры и столовая, однако часто не хватает мест, где ученики могли бы содержательно проводить время

друг с другом на переменах. Возможности для увлекательной и игровой деятельности предлагает школьный двор. Мы хотим знать, для какой деятельности учащиеся желают использовать школьный двор и что хотят там видеть.

Много захватывающих примеров

В Париже, во дворе Ecole Maternelle Rajol разноцветные беговые дорожки, игровая площадка для классиков и разноцветные скамейки. Сад частной школы, находящейся в Нью-Йорке, запланирован как «съедобный» школьный сад: растущие там растения позже используют в школьной столовой. В школьном саду грядки и теплица. Бывший школьный двор расположенной в Бостоне Shaw School представлял собой огромную и ужасную заас-

фальтированную площадку. В новом школьном дворе большая игровая площадка и стена для лазания, зона для сидения с насаженными деревьями и асфальтовая площадка с большими красочными рисунками.

Двор международной школы Shrewsbury, находящейся в Бангкоке, разделен перилами высотой 1,2 м на пять различных частей: напоминающая спираль зона имитирует движение улитки в раковине, островная зона окружена водными растениями, растительная зона учит распознавать различные растения Таиланда, зона классного помещения вмещает на уроке на открытом воздухе целый класс, песчаная зона представляет собой большую песочницу.

Это своего рода архитектурный конкурс, на который нужно отпра-

вить рисунки и короткое описание своих идей. Для вдохновения составлены вспомогательные материалы, с которыми можно ознакомиться на домашней странице конкурса.

Конкурсную работу можно придумать и одному, и вдвоем с другом. Работы оценивает жюри, состоящее из специалистов, из лучших работ составляется выставка. Это возможность высказать свое мнение на

тему будущего школьных дворов и попробовать самому, что такое работа (ландшафтного) архитектора.

Архитектурный конкурс организует MTÜ Linnalabor. Срок представления работ 4 октября. Жюри конкурса распределит три призовых места в двух возрастных группах, а особые работы будут отмечены грамотами.



Сегодня поговорим об инсульте

Мы боимся инфаркта, инсульта и стенокардии, но очень мало делаем для того, чтобы избежать этих болезней.



развития атеросклероза на 50%. Высокий уровень холестерина требует соблюдения диеты: ограничить употребление красного мяса, жиров животного происхождения, увеличить в рационе объем клетчатки, овощей. Если у вас уровень сахара 5,6 и выше, то эти величины как раз находятся в диагностических рамках преддиабета и являются мощным фактором риска для развития атеросклероза. Добавьте к этому малоподвижный образ жизни, ожирение, повышение мочевой кислоты, гомоцистеина и многое другое. Практически все перечисленное связано с неправильным образом жизни. Не зря атеросклероз называют «ржавчиной жизни».

Нельзя забывать о таком сопутствующем инсультам заболевании, как гипертоническая болезнь. На современном уровне медицины эту болезнь можно и нужно держать под контролем, т.е. с помощью лекарственных препаратов поддерживать адекватное для вас давление.

И, конечно, еще раз напоминаю: здоровый образ жизни, разумные физические нагрузки, отказ от вредных привычек и правильное питание – залог вашего здоровья и долголетия.

Будьте здоровы!

Сегодня мне хотелось бы поговорить об инсультах. Мы все боимся таких заболеваний, как инфаркт миокарда, инсульт, стенокардия. Но при этом очень мало делаем, чтобы их избежать.

В основе инфарктов миокарда и инсультов лежит поражение сосудов. Только в одном случае поражаются сосуды сердца и развивается инфаркт, а в другом – поражаются сосуды головного мозга и случается инсульт.

Существует ишемический и геморрагический инсульт. Первый встречается в 80-85% случаев. Развивается при сужении или закупорке артерий, питающих головной мозг,

атеросклеротической бляшкой или тромбом. Из-за дефицита кислорода или питательных веществ клетки мозга погибают. Чаще всего возникает у лиц старше 60 лет. В большинстве случаев развивается в ночное время без потери сознания. Второй встречается в 10-15% случаев. Возникает в результате разрыва сосуда: кровь под большим давлением выходит из поврежденного сосуда, раздвигает ткани головного мозга и образует гематому.

Инсульт чаще всего развивается рано утром или поздно ночью. Его признаками могут быть внезапное онемение или слабость мышц лица, руки или ноги, вплоть до паралича.

Чаще всего затрагивается одна сторона тела. Улыбка перекошена, выскунный язык изогнут или заваливается в сторону. Нарушена речь и произношение слов. Снижается зрение, чаще всего на один глаз, косоглазие или двоение в глазах. Внезапное нарушение координации движений. Внезапная резкая головная боль, головокружение, тошнота и рвота. Потеря ориентировки во времени и пространстве.

При наличии перечисленных симптомов необходимо немедленно вызвать скорую помощь. Дождаясь ее приезда, необходимо уложить больного, приподняв его голову на 30 градусов выше тела, ослабить сдав-

ливающие детали одежды, открыть окно. При повышенном давлении дайте больному лекарство для снижения давления, приложите к ступням грелку или бутылку с горячей водой. В случае тошноты или рвоты уложите больного на правый бок. Если от развития инсульта до поступления больного в больницу пройдет не более 3 часов, то все еще можно вернуть обратно.

Реабилитация после инсульта направлена прежде всего на нормализацию кровообращения в поврежденном участке головного мозга, на активизацию дополнительных нервных клеток взамен омертвевших во время приступа и на восстановление

двигательной активности. Очень важна и профилактика повторного инсульта. В течение первого года после инсульта каждый четвертый больной переносит его повторно. При этом второй инсульт опаснее и тяжелее предыдущего.

Факторы риска развития атеросклероза общеизвестны. Это наследственность (если ваши родственники имели проблемы с сосудами в возрасте до 50 лет), принадлежность к мужскому полу (или женщина в менопаузу), возраст старше 40 лет. На эти факторы мы повлиять не можем. Но некоторые факторы риска мы изменить можем и должны. Например, курение повышает риск



Владимир Афанасьев

Онколог, общий хирург

ЮРИСТ СОВЕТУЕТ

Можно ли вести протокол собрания квартирного товарищества на русском языке?



Кятри Саралу

юрист районной управы Кесклинна

Квартирное товарищество представляет мне протокол собрания на русском языке, которое мне непонятно. Соответствует ли это закону? Является ли обязательным к исполнению устав товарищества или нет, у нашего товарищества устава нет и при этом говорят, что все по закону.

В соответствии с Законом о квартирных товариществах и Законом о некоммерческих объединениях наличие устава для квартирного товарищества является обязательным. Устав квар-

тирного товарищества необходимо представить и в Коммерческий регистр. В соответствии с пунктом 2 статьи 3 Закона о квартирных товариществах, администратору регистра для внесения квартирного товарищества в регистр некоммерческих объединений и целевых учреждений представляется устав, подписанный проголосовавшими за его принятие членами товарищества.

В соответствии с пунктом 1 статьи 8 Закона о языке у каждого есть право на устное и письменное делопроизводство

на эстонском языке в государственном учреждении, в том числе в зарубежных представительствах Эстонии, учреждениях местного самоуправления, у нотариуса, у судебного исполнителя и присяжного переводчика и в соответствующих бюро, культурном самоуправлении и прочих зарегистрированных в Эстонии учреждениях, коммерческих объединениях, некоммерческих объединениях и целевых учреждениях. Статья 14 того же закона гласит, что зарегистрированные в Эстонии учреждения, коммерческие

объединения, некоммерческие объединения, целевые учреждения и предприниматели – физические лица представляют предусмотренные законом отчеты на эстонском языке. Таким образом, в соответствии с вышеприведенным, протокол собрания квартирного товарищества должен быть составлен на эстонском языке.



TULE KESKLINNA SÜGISLAADALE!

Laupäeval, 19. septembril kell 10–15
Tornide väljakul Vanalinnas
Esinevad KÕRSIKUD ja teised

**Lastele poni, laevukestega sõit, näomaalingud,
batuut ja palju muud.**

**Pakutakse kohalikke toiduaineid, kaupu
ja käsitöömeistrite toodangut, kehakinnitust
ning muud põnevad. Kohal on tervisetelk.**

ÜRITUS ON TASUTA!

AABITSA PIDU 2015

PALUN TULE KOOS OMA PERE JA ÕPETAJAGA
1. SEPTEMBRIL KELL 14.00 VABADUSE VÄLJAKULE,
 KUS TÄHISTAME ÜHESKOOS SINU KOOLIAASTA ALGUST

SUUREL AABITSA PEOL

SIND OOTAB PALJU TOREDAID TEGEMISI:
 TOIMUB KONSERT, AVATUD ON LINNA HUVIKOOLIDE, TALLINNA LOOMAAIA, ENERGIA
 AVASTUSKESKUSE, LENNUSADAMA, EESTI LASTEKIRJANDUSE KESKUSE JA TALLINNA
 LINNAMUUSEUMI TELGID, KUS VILAKSE LÄBI TÖÖTUBASID, TEHAKSE VAHVAID KATSEID JA MEISTERDATAKSE.
 KINDLASTI ON VÕIMALIK LUSTIDA BATUUDIL, TEHAKSE NÄOMAALINGUID.

PEAESINEJAKS ON
KARL-ERIK TAUJAR BÄNDIGA!!!

**TULE KINDLASTI KOHALE,
 SEE ON VAHVA PIDU!**

Tallinna Haridusamet

**Üldsaunad
 Tunnisaunad
 Tunnidušid**



Raudselt puhtaks juba aastast 1936!

Raua tn 23 Tallinn Harjumaa 10124
 Tel.: 622 94 95 • E-post: info@rauasaun.ee • www.rauasaun.ee



KINNISVARAHOOLDUS

**TULE MEILE TÖÖLE
 PUHASTUSTEENINDAJAKS!**

Tel: (+371) 622 8591
 E-mail: personal@puhastaja.ee www.tphooldus.ee

**Sulgpallitreeningud
 noortele & suurtele!**

Info telefonil 56 902 481
 või aigartonus@hotmail.com

VIIMSI
 SULGPALLIKLUBI



**Soliidsed
 matusekimbud
 ja pärjad**

Soliidsed matusekimbud ja -pärdjad Balti jaama lillepoest
 Toompuiestee 37 (asume Selveriga ühes hoones).
 Oleme avatud E-R kl 9-19, L kl 10-19, P kl 11-16. Tel 55 190 49,

www.jaamalilled.ee

Tellimused alates 50 eurost toome Tallinnas kohale tasuta.

Lexline - õigusnõustaja kogemust üle 10 aasta

**LEXLINE KINNISVARA ja
 ÕIGUSBÜROO**

Teie personaalne ja asjalik kinnisvara müüja
 Oleme lisaväärtusena abiks ka õigusküsimustes

Helista: tel 51 54 534
 Kirjuta: ott@lexline.ee
 Loe meie teenustest: **www.lexline.ee**

Lexline - hea partner kinnisvaratehingutes